Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

17-2 : họp báo bất thần ngay tại phòng làm việc ở Tòa Bạch ốc,

T.T. NIXON CẢNH CÁO BV : HOA KỲ SẼ KHÔNG NHƯỜNG BỘ NỮA

NĂM THỨ BẢY ★ Số 1.761 — THỨ SÁU 19-2-71 (24 THÁNG GIÊNG TÂN HỢI)

NHẬT BÁO tiền tuyến

Tòa soạn Điện thoại : D.S 99.533. Q.S. 40.271 ◇ Trị-sự và Quản-Lý : 108 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966

PHÁT HÀNH 8 giờ sáng mỗi ngày

HÔM NAY : Đọc trang 8 : KỊCH TRƯỜNG ● HOÀI-NGỌC phụ trách

8 trang
12 đồng—Đô thành
★ Giá lẻ các tỉnh : 14 đồng.

VÀ THỜI GIAN MỀM DẺO ĐÃ HẾT !

★ Tổng Thống Mỹ xác nhận sẽ không xử dụng vũ khí nguyên tử ở Đ.N.Á nhưng không cam kết là sẽ không có việc đánh ra Bắc * 7000 quân xa BV đã bị phá hoại tại đường mòn Hồ Chí Minh.

HOA THỊ ĐỐN 17-2 (tăng hợp) — Tổng thống Nixon hôm 17-2 đã cảnh cáo BV rằng nếu họ tiếp tục phương pháp xâm lược Bắc và thời gian hiện đã hết nên BV mong cho phương thuyết [illegible] ý nghĩa với Hoà-Hội.

TT Nixon đã đưa ra lời cảnh cáo trên trong một cuộc họp báo bất thường được tổ chức ngay tại phòng làm việc của ông ở tòa Bạch Ốc.

TT Nixon đã tuyên bố không đưa ra lời suy luận gì về các hành [illegible] liệu ở Đ.N VNCH có sẽ đánh ra Bắc hay không.

Tổng thống Nixon còn tuyên bố rằng Mỹ sẽ không từ chối dùng vũ khí nguyên tử chiến thuật ở Đông Nam Á. Cao phòng viên báo chí có nhận xét hỏi vấn đề này và TT Nixon đã trả lời rằng ông cam kết là sẽ không có việc tiến quân vào BV khi

A Tiếp theo trang 4

Một Nghị sĩ tiết lộ : Tại Dinh Độc Lập

T.T. NGUYỄN VĂN THIỆU THẢO LUẬN VỚI PHÓ TỔNG THỐNG KỲ HÀNG GIỜ

● 8 vấn đề thời sự nóng bỏng có thể được đề cập trong cuộc hội kiến này.

SAIGON (TV) 18-2— Một nghị sĩ thân cận hành phủ sáng 16-2 tiết lộ. TT Nguyễn văn Thiệu sáng thứ tư đã tiếp kiến PTT Nguyễn cao Kỳ, nhưng nội dung cuộc hội đàm của 2 nhà lãnh đạo không được tiết lộ.

Tuy nhiên, vị Nghị sĩ yêu cầu không tiết lộ danh tính suy đoán rằng có thể trong cuộc hội kiến này, 2 nhà lãnh đạo quốc gia đã [illegible] đang được mọi người lưu tâm hàng đầu, đó là cuộc hành quân của Quân Lực VNCH qua Hạ Lào cuộc bầu cử sắp tới và vấn đề Tình tế.

Cũng đây, nhân một cuộc họp mặt với các phụ công ông Thượng Sĩ cuộc oanh kích BV lần đầu tiên vào ngày 8-2-1966 PTT Kỳ đã bày tỏ mối quan tâm của Ông về cuộc hành quân này. Quan điểm của PTT Kỳ được cho hiểu là lá đạo tán thành cuộc hành quân nhưng theo ông cuộc hành quân phải được diễn ra trong vự 3 gì, nhanh chóng và qui mô để khỏi bị sa lầy.

Tuy nhiên, cho đến nay những tin tức về cuộc hành quân cho biết là vẫn tiến triển nhịp nhàng. Bộ Trưởng quốc phòng Hoa kỳ Melvin Laird hôm 15-2 tuyên bố rằng cuộc hành quân biện đang thành đạt kết quả tốt. Đặc nhưng ông tiên đoán trong tương lai sẽ gặp sự không cự mãnh liệt của địch phương Tin tức hôm thứ Tư cho hay, 2 vị trưởng lãnh cao cấp nhất của Việt Mỹ, Đại tướng Cao văn Viên Tổng Tham MưuTrưởng Quân lực VNCH và Đại tướng Abrams, Tư lệnh lực lượng Hoa kỳ tại VN đã bay đến tỉnh Quảng Trị để thảo luận kế cấc trường hợp Việt Mỹ đang chỉ huy cuộc hành quân tại Hạ Lào.

Xem tiếp trang 8 C

Hànội giấu dân B.V. về vụ đường mòn H.C.M. bị đánh phá

HANỘI 17-2 (Tin tổng hợp — Hanội lại chối thức loan báo là không quân Mỹ đã oanh tạc BV từ vĩ tuyến 17 tới vĩ tuyến 19 trong các ngày 13, 14, 15 và 16 tháng hai. Tin này được loan v ở chưa thư ba.

Bộ ngoại giao BV nói Mỹ đã ném không lực tấn công và oanh tạc một đoạn đường thuộc vùng Quảng Bình và Nghệ An, xã Hoàng lập ở sát vĩ tuyến 17 cạnh ngay vùng phi quân sự thuộc lãnh thổBV.

Mặt khác tin Saigon người ta được biết là phi cơ Mỹ máy lúc nay bắn hỏa tiễn xuống các 2 vùng phòng không ngày càng nhiều Trong khi ngay trên các khu trực oanh tạc cơ đã bắn xuống vùng lãnh thổ BV để tiêu diệt các đài [illegible] «Radar» và các nơi có đặt hỏa tiễn phòng không «Sam» của BV. Lần bắn phá đầy nhất là các 2 phi cơ «A 6 Intruder» cất cánh từ một hàng không mẫu hạm nơi tại vịnh BV. Các phi cơ này đã bỏ vệ các phi cơ thám thính hoạt động vô trong BV quan sát tiến hành thả BV.

Đương từ Hà Nội nhà cầm quyền CS đã giữ im lặng về các cuộc hành quân đang diễn ra ở Lào. Cơ lẽ BV sợ tin tức gây trauh tiêu đường mòn Hồ chí Minh sẽ làm cho dân chúng BV các động vì con đường này là đường liên lạc với các thân nhân của họ đang hoạt động tại Nam Việt Nam và tại Kampuchea.

Lần đầu tiên, Không lực VN tự đảm nhiệm tất cả các phi vụ tác chiến và yểm trợ

2 TIỂU ĐOÀN V.N.C.H. ĐƯỢC THẢ XUỐNG HẠ LÀO

Tại chiến trường Hạ Lào, Lực lượng Nhảy dù VN

Tịch thu và phá hủy 5 chiến xa, 2 xe Molotova

BIÊN GIỚI VIỆT-LÀO,18-2— Các chiến sĩ thuộc SĐ Nhảy Dù VN trong hai ngày 16 và 17 đã tịch thu và phá hủy năm chiến xa và hai xeMolotova của BV tại khu trách nhiệm trên lãnh thổ Ai Lao.

Người tin tức chiến trường cho biết một đơn vị nhảy dù trong cuộc hành quân lục soát đã tịch thu một đại liên phòng không 12.7, hai đại liên phòng không 7,62, hai xe Molotova và một chiến xa TP.76. Ngoài ra lúc 14g20 ngày 16.2 một đơn vị nhảy dù ở ấo cũng đã cầm chân và hướng dẫn phi cơ VN oanh kích tiêu diệt 4 thiết giáp địch. Cùng ngày, các đơn vị tham dự hành quân còn hạ sát 6 Cộng quân, tịch thâu 4 súng AK.

Mặt khác, vào lúc 5g55 ngày 17-2 một lực lượng Cộng quân không rõ quân số đã mở cuộc tấn công vị trí đón của quý đơn vị nhảy dù tham dự hành quân Lam Sơn 719 Đại Bàng 2-71. Các chiến sĩ Mũ đỏ đã chống trả mãnh liệt với sự yểm trợ của hỏa lực của thiết kỵ, dẩy lui địch quân sau cuộc giao đấu. Kết quả các chiến kỉ Dù đã hạ 36 địch quân tại trận, bắt sống 1 tên, tịch thâu 1 hỏa tiễn, 4 B40, 16 AK, 1 máy truyền tin TC 500 bánh thuốc nổ TNT. Phía bạn kể cả thiệt kỵ có 4 bị thương.

Nga vẫn cản việc triệu tập H.N. Genève 62

KUALA LUMPUR 17-2 (Tin Tổng Hợp). — Thủ tướng Abdul Razak của Mã lai Á cho biết là chánh phủ của ông đã vui mừng hợp cùng 2 chánh phủ Nhật và Indonesia để kêu gọi Anh và Nga là hai đồng Chủ tịch của hội nghị Genève 1962 về Lào để đưa ra sáng kiến tái lập hòa bình ở Lào.

Thủ tướng Razak ông bà viết triệu tập lại hội nghị Genève như vậy để giải quyết các vấn đề Đông Dương nhưng đó là cho tăng triệu tập 1 hội nghị Á châu để bàn về việc này là 1 ý kiến không cần thiết và không thực tiễn.

Trong khi đó Anh quốc đã quyết định vào đọng với Nga về việc chánh phủ Lào chánh thức lên tiếng phản đối sự có mặt của quân đội BV tại Lào.

Đại sứ Anh ở Nga là ông Duncan Wilson đã tiếp xúc với chánh phủ Nga về vấn đề này. Trong một bản văn phản đối gửi cho Anh và Nga, Hoàng thân thủ tướng Souvanna Phouma yêu cầu Anh Nga buộc BV phải tôn trọng hiệp định Genève 1962. BV phải rút quân ra khỏi Lao và yêu cầu Hanội chấm dứt mọi hành quân vào Lào nếu C'o tới nay Nga vẫn không muốn triệu tập lại hội nghị Genève 1962 vì lý lẽ là hội nghị đó lúc này không thực tiễn. Mọi

Xem tiếp trang 8 O

CHẶN ĐƯỜNG RÚT của quân BV về phía Tây?

★ Cộng quân gia tăng khuấy phá ở vùng Quảng Trị, Sek Sanh, Đông Hà với âm mưu cắt đứt liên lạc giữa tiền quân và hậu quân Đông Minh tại biên giới Việt Lào.

□ Sau 10 ngày hành quân, ta phá hủy 9 chiến xa PT.76, tịch thu 50 xe vận tải Molotova.

SAIGON 17-2 (AFP) — Lãnđầu tiên không lực VNCH đã tự đảm nhiệm tất cả phi vụ yểm trợ cho cuộc hành quân Lam Sơn 719 trong 1 tuần lễ từ ngày 5 tới ngày 12 vừa qua tại quốc Lào.

Trong Thời gian này, không lực VNCH đã thực hiện 233 phi xuất và không quân Mỹ không hề thực hiện một phi vụ tác chiến nào ở vùng này.

Kể từ tháng 2 đến nay tại quân đoàn 4 không lực VNCH đã thực hiện 359 phi xuất và không lực Mỹ chỉ thực hiện có 20 phi vụ.

FAKST 17-2. Thông tấn xã Pháp loan tin ngày 2 Tiểu đoàn dù của VNCH đã được thả xuống vùng Heuri Muse ở Hạ Lào, cách biên giới VC khoảng 150 km về phía Tây, để bắn đường rút của quân lính BV về phía Nam. Tin này chưa được các nhà ở Pa'ris.

Đây là lần đầu tiên người ta loan tin một sự tiến quân sâu đến như vậy của quân lực VN CH vào Lào.

Hoang Muse nằm gần Thà Khẹt, thủ chánh phủ Lào theo phe vô địch, ở phía Tây Bắc Cao Nguyên Bolovens cách sông Cửu long và biên giới Thái non 50 cây số và cách phía Nam Hoang Muse khoảng 20 km, là nơi phát xuất của quân lực VNCH vào Lào.

Đoàn quân dù này đã được trang bị đầy đủ súng cối và xe Sẻc Sanh 48 vừa đóng bên phía Tây.

SAIGON 17-2 (Tổng hợp). — Tại Lào cũng như tại các tỉnh đã đáo vùng giới tuyến VN nhất là tại vùng Quảng Trị Khe Sanh-Đông Hà sẽ biến giới Lào. Trong 2 ngày qua, cộng quân đã gia tăng các hoạt động quấy rối và rút lui hầm quấy phá cuộc hành quân đại qui mô hiện nay của quân VNCH ở Hạ Lào với sự yểm trợ không lực của không lực Hoa kỳ tiếu lành thổ Lào.

Tối hôm thứ ba không bao 200 quân BV đã mở mộ cuộc tấn công vị tuyến 17 hơn 100 km là nơi phát xuất của quân lực VNCH vào Lào.

Đoàn quân dù này đã được trang bị đầy đủ súng cối và xe Sẻc Sanh 48 vừa đóng bên phía Tây.

Xem tiếp trang 8 B

Sihanouk thăm Hoa Nam hay về Đông Dương ?

BẮC KINH 17-2 (Tân tổng hợp) Tân Hoa xã của Trung Cộng vừa loan tin rằng ông Hoàng Sihanouk đã đáp chuyến xe lửa đặc biệt đi thăm vùng HoaNam. Đặc biệt hơn nữa là chính thủ tướng Chu En Lai đã rời gấp tiền đưa ông Sihanouk trong chuyến đi này.

Trong các chuyến đi ra khỏiTrung Hoa Lục địa nói riêng, ông Sihanouk chỉ được tiếp đón ở phi trường bởi các viên chức ngoại giao bậc nhỏ. Nhưng chuyến công du Hoa Nam này chính Thủ Tướng Chu An Lai lại ra đưa tiễn. Các quan tòi ngoại đến vùng có thể đây là một sự gián cảnh để sau này phe cộng sẽ loan báo

Xem tiếp trang 8 L

Đọc Tiền Tuyến

ngày nào cũng có thể đó sổ Kiến Thiết

(NƠI TRANG 8)

Mặc dù Ba Tàu Chợlớn phá hoại

CÚT VƯƠNG SAIGON HỌP ĐẠI HỘI PHỤC HỒI PHONG TRÀO NUÔI CÚT

★ Trận giặc cút đến hồi gay cân !

IV

Các nước ở ĐNÁ công nuôi cứt từ lâu như ở Singapour họ ăn trứng cứt, thịt cứt ngon và bổ như thịt gà trống pa.

Trong thời gian qua, nhiều nhà báo ở Thủ đô, không biết vì tính hay cố ý, đã đăng tin thời phát nguồn tin xuyên tạc cho rằng trứng chim cứt, thịt chim cứt ăn vào nhà bệnh chi, bênh phong gió lở. Thế là kịch. Trong khu đô viện Pasteur Saigòn, cho biết, trứng chim cứt, thịt chim cứt, là một thức ăn ngon, bổ dưỡng, vô hại.

Tuy nhiên, trong thời gian qua, phong trào nuôi cứt được dấy lên đến mức tràn đầy, và một phong trào chống cũng phát động rầm rộ, ngay hồm không kém, để là chiến dịch phá hoại chim cứt đến cùng.

Người ta không hiểu rõ nguyên nhân trong kỳ bí như thế nào. Một nhật báo lớn ở Thủ đô đã tự phát có công trong việc phát động trào cứt là hy huỷ ấp hoại nuôi chim cứt xuống. Như vậy có tính hay cố ý, là mặc bây các chủ Ba Tàu. Sau khi bao giờ thương sẩy, tung một số tiền vừa phải, với chiến thuật, chiến lược viết con sau đó, bắt con cả rồi, sáng giá chim cứt lên thật cao, rồi bán ra hết số chim cứt chống dự trữ, tồn kho, kiếm !

Xem tiếp trang 8 P

Đồng đô la Mỹ hơi yếu kém

NỮU ƯỚC 17-2 (AFP).— Đồng đô la đã tỏ ra yếu kém hơn thế ba viên tệ trọng yếu khác sau khi có sự giảm trừ kim ước Liên Bang và giảm tiền lời tư nhân trong các ngân hàng thương mại.

Đồng đô la có thể về của Đức giá so với đồng Bảng Anh và với đồng «Mỹ khắc» của Tây Đức. Nhưng đồng đô la sẽ sự giá so với đồng Pháp, đồng quan Thụy sỹ và đồng Florin của Hòa Lan.

Các giới thông thạo về tiền tệ cho rằng tuy chưa tiến tệ Mỹ có cam thép để bảo vệ đồng đô la trên thị trường hối đoái quốc tế.

III — Cao nguyên đang ở trong mùa xuân xâm, không đúng đúng của Sư đoàn 23BB là phải chống chọi với những cơn gió sơ hãn. Vì thời tiết, họ phải hành quân liên tục. Hết ngon đồi này đến rạch rong kia. Sáng đi chuyển ở hết đồi cheo leo, chiều đã thấy đồi bên ở bên ở thung lũng khác. Mọi binh lính, chúng ta khó phân ngân Vì Nó, chúng tôi ngắt nhỏ ở lượng gió giá buốt sáy. Có thể đúng Nhiều Vân và nghiu lạnh quá, nhưng mà gió bão như thế.

Người ta tự nói mọi bao hoá. Hoàn Qui Cảm thấy hai giá đường trong đây sáy từ ở thì... đã biết mà. Tuy hôi sao anh không thực hành ở phía kia. Người lãnh lước chiu thôi anh ơi. Cứ mỗi lần trong chân anh ở nhau ra chandôi, 8 thăng rồi rồi. Tuy rất quá. Rất anh khơ khô đã hành quân anh luôn luôn mang theo 1 bức anh toàn thân của vợ, không lúc bao đến ra vô... trong

Xem tiếp trang 8 E

Viết về một chiến thắng lớn của Sư Đoàn 23/BB

NHỮNG CON CHIM Ô OANH LIỆT của Rừng Già Vùng Cao

□ Màn phục kích rùng rợn của Cộng Quân : bắn cả người lẫn súng !

★ Bút ký hành quân của NGUYỄN HOÀNG ĐOAN

Lần thứ hai, Sư đoàn 23 BB vừa hy vọng là Luật sư đoàn là 1 đoàn thể tại chức hãy bảo vệ thân chung cho quyền tiếu của giới thuế sha

Xem tiếp trang 8 N

LỰC LƯỢNG Đại Đoàn Kết

kêu gọi Luật sư Đoàn dựng biện hộ cho các trạch chủ bóc lột

SAIGON (TV) 18-2.— Lực lượng Đại Đoàn Kết sáng nay đã tổ chức kêu gọi Luật sư đoàn hãy dựng biện hộ cho các trạch chủ trong vụ đình vụ thua kiện những người thuê nhà đó.

Trên văn phòng phát viên Tin Việt, Ông Nguyễn Tấn Hồng lực lượng cựu Nghị sĩ Vũ ngọc Anh đã ngỏ ý kêu gọi là Luật sư đoàn là 1 đoàn thể tại chức hãy bảo vệ thân chung cho quyền tiếu của giới thuê nhà

Xem tiếp trang 8 N

Viết đúng từng phút từng giờ cuộc tiến quân lịch sử

THEO CHÂN ĐOÀN QUÂN MŨ ĐỎ TIẾN VÀO HẠ LÀO

● Của ĐPV LÊ NGUYÊN

IV

Bộ Xã Hội lên tiếng về vụ 3 em bé trốn khỏi Làng Cô Nhi Long Thành

SAIGON 17-2 (VTX).— Bộ Xã Hội, trong thông cáo vừa phổ biến sáng nay theo tin tức nói Bộ phụ trách bà em Nguyễn hữu Chí (10 tuổi) Lê hữu Tâm (9 tuổi) và Ng.yễn thị Ngọc Thủy (8 tuổi đã tự ý bỏ trốn khỏi làng Cô nhi Long Thành và đã được đồng bào giúp đỡ cho chính quyền tỉnh Biên Hòa tiếp nhận.

Bộ Xã Hội cho biết như trên đã trả lời bức thư của Ban Quản Trị Làng Cô Nhi Long Thành được đăng trên 1 số báo hôm 17-2-71 cho rằng Bộ xã Hội đã âm mưu bắt các các cô nhi của Làng.

Bộ Xã Hội yêu cầu thân nhân các em trên, muốn biết tin tức

Xem tiếp trang 8 H

Trực thăng tải thương phải mấy vòng quan sát, theo đó hướng dẫn mới đáp xuống được. Phải đến 22 giờ chúng tôi mới bình tâm ăn bữa tối. Tiếng đồng hồ bản rộn và cang thăng quân đi cách anh nhà cương bây bác ghé nhỏ nói mới thấy người anh cùng bưôi. Một chỗ Amtrông dưới gốc cây 2 bà g hai Tuf. Sing tên VTTH và đi anh bán ăn. Đây là đường trận bom ném nhau hồi nay thì bết thêm lên ác ! Chúng tôi nghỉ đến mấy người bạn cùng chung chuyến ra lúc chiều T3 Hòng T3 Thêu. Thượng sĩ Đức. Bây giờ kẻ chết, người bị thương? Sáng Bà lá cón đó ngôn ngang. Nếu không đi mức nước thì chúng tôi đã cùng chung số phận.

Một đêm trăn trở cơn đây đẩy suy tư, chưa tranh bom đạn biết đến bao giờ mới thôi !

9 giờ sáng hôm sau 7-2 Hai vị Tướng 3 sao Việc Nam và Trung Lao Hoa kỳ đến thị sát. Cả đám báo chí đứng chân vì không được phép tiếp xúc. Tổng cự tế cuchiếc máy quay phim chạy đến.

Xe từ bãi trạm lên kiểm kê thiệt hại và chỗ quân dụng cả nhà. Chúng tôi người tin đầu tiên về cho toán phóng viên nằm đợi ngay ở bộ chỉ huy. Chúng tôi nhận thấy rõ nét vật vã trong cử lịch đã VN là đã tuôn và bực tức.

Phía đoàn thì set đã đi sem set kỹ lưỡng từng lá bom Máy ông Đại tá Mỹ thập lăng lượng từng mảnh bom vụ.

Suốt ngày hôm đó, tất cả trong tình trạng sẵn sàng 6 bích quân sẵn đã được đã cước cho 2 ngày ăn. Nếu đã khá, cái nắng hiện giới thật là lạ, hơi nóng hực vào mặt thế mà một con gió lạnh qua là lạnh cóng. Một con rắn nhỏ, nước lành như bà g, chúng tôi quyết định xuống tắm, vì đã sau ngày chưa bể thay áo lót. Ở thời là đông, anh em cho chúng nhau, bây giờ mới thấy 1 ca nước là quý. Khe nước thì sâu, vừa gặt vừa tắm và chúng nhau cùng.

● Tiếp theo trang 8

● Bưu cảnh, những đoạn xe Thiết giáp, phóc binh vẫn ầm ầm dichuyển Lại một ngày nữa trôi qua nhưng chưa lần nào hỏi hộp, mong cho như hôm nay.

K Tiếp theo trang 1

● Những lò sản xuất chính khứa và những tiệm buôn chính khứa đang làm ăn ra sao ?

Những ai là (chính khứa bán giá chợ đen chính khứa bán giá chính thức và chính khứa bán... «sơn». ?

● Những cuộc bầu cử sắp tới sẽ làm xáo trộn giá cả chính khứa đến mức nào ?

Đón đọc :

THỊ TRƯỜNG « CHÍNH KHỨA »

★ Phóng sự của HỒNG DƯƠNG sắp đăng trên TIỀN TUYẾN

SỐ TỚI :

Tiếp đăng loạt điều tra :

Ca sĩ CHẾ-LINH bị thưa dụ dỗ gái...

của HOÀI-BẢO

Xin khách thứ tha lỗi cùng quý độc giả mến.

T.T.

Hỷ trường

★ VUA CHẠY CỜ — KẾP ĐỘC

IM LẶNG

Hôm trước, Kẹp Độc gửi đến tòa soạn tin của một anh bạn bên Bình Thuận [illegible] Ta Quynh quản trường Tân Bình đương [illegible] Kẹp Độc [illegible] Ta Quynh giải thích và hành động này, để Kẹp Độc đăng lên để đăng ở trang chuyện thứ hai.

Những lời nói chân thiết Thiếu Tá Quynh lên tiếng. Theo một vài thông tin [illegible] nhân. Chẳng hạn như khi Kẹp Độc lâm việc bế bối [illegible] mà bởi gió vào những cho hàm bây giờ [illegible] chi [illegible] Ta Quynh.

Trong trường hợp nầy, nội vụ có thể được coi như xong một nửa, giống như câu thành ngữ của Tàu «Biết thù nhận lỗi, thì lỗi đã đáng được nửa thù».

Nhưng, [illegible] Thiếu Tá Quynh nên trả lại cho nạn nhân [illegible] cái thế [illegible] cái hình mặt và số tiền 18.000 đ mà Thiếu Tá và người bị đã [illegible] nạn nhân.

NHÂN TÀI

Văn trong vụ rắc rối ở quận Tân Bình : Theo lời anh bạn bên bao Đồng Hồi, sau khi đã tiến thu thế cán cuộc của anh ta, 10 ngày sau, ông Quận lại ăn Chính Sắt về đo lập biên bản và phao tin là anh ta đã thiếu chút Tết của Tổng Thống, rằng anh là quân nhân đang nghỉ.

Kẹp Độc nghe đồn Thiếu Tá Quận Trưởng đang định ra ứng cử Dân Biểu.

Mọi lập [illegible] nhà, nên chính trị mà đã bị vu oan giá họa, đã biết chọn mà [illegible] thì khi làm chính trị rồi, hẳn là ông Quận sẽ là một nhân tài [illegible] đi lại.

Thật đã đáng là một nhân tài của đất nước.

THEO DÒNG LỊCH KỶ NIỆM CHIẾN THẮNG ĐỐNG ĐA 71

★ Bài NGUYỄN KHÁNH BẢO

Ông Tây...

Trong khi chính phủ Pompidou lên tiếng trách sự cuộc hành quân của VNCH qua Lào cùng một lúc tòa Tổng lãnh sự VN ở Paris bị đập phá thì 1 tờ báo rất quen với độc giả An Nam, từ Paris Match (số 1136 đề ngày 13-2-1971) lại đi một bài ca ngợi Quân lực nước ta. Người viết là một tay tổ của báo chí Pháp : Raymond Cartier. Ông này, trong mục «Thế Giới đã viết «Huyền thoại cho rằng VC vô địch trên chiến trường Đông Dương đã «sai lầm» rồi. Chúng tôi sẽ dịch toàn thể bài này trong một số báo tới, hôm nay chỉ xin trích dẫn những đoạn chính :

« Kể về nhân số dưới cờ, QLVNCH ngày nay lên tới 1.098.000 người, một con số rất đáng kể. Thêm vào đó còn có 80 ngàn Cảnh Sát, 50 ngàn biệt kích chuyên chiến đấu trong rừng núi, 60 ngàn cán bộ Xây Dựng Nông Thôn, 500 ngàn Nhân Dân Tự Vệ, có nghĩa là cứ 10 người VN thì có 9 người cầm súng (dưới những hình thức khác nhau)... Quân số, thật ra không đáng kể nhưng... trong số đó có 10 sư đoàn thiện chiến. Trong 10 Sư Đoàn này có 4 Sư Đoàn sáng chói...

« Cuộc chiến ở Đông Dương kéo dài quá lâu và quá phiền toái, nên người ta hầu như không lưu ý đến những sự phát triển hay những sự đổi thay. Tuy nhiên, những sự kiện mới nhất không nên bỏ qua. Đặc phái viên của chúng tôi, Jean Mézerette vừa mới lặn một cuộc thám viếng khắp Nam VN. Đường sá đã mở rộng hàng trăm cây số. Dân chúng có thể đi chơi cuối tuần phơi phới ở Cap St Jacques. Cả ngày lẫn đêm có thể đi suốt Nam Việt từ những bình nguyên miền Trung. Huế ngày nào là một vùng bi thảm nhất, bây giờ là 1 vùng bình yên nhất. Xe lửa Huế-Đà Nẵng chạy hàng ngày qua đèo Hải Vân. Saigon gần như quên mất chiến tranh và đang say mê, có khi quá trớn, về chính trị. Sự khủng bố cũng xuống thấp : 2458 vụ năm 1969, Năm 1970 còn 865 vụ.

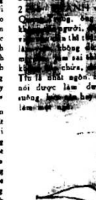
«Ông Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ Melvin Laird đã nói lớn (trong một cuộc họp báo) : Tôi nhắc lại là không hề có bộ binh Mỹ trên đất Lào». Ông Laird đã không nói sai... Có chừng 10 ngàn quân sĩ Hoa Kỳ đóng ở hậu cứ (trực tiếp quân sang Lào). Chỉ có không quân Mỹ yểm trợ và dội bom đường mòn Hồ chí Minh. Hoạt động chính (trong cuộc hành quân sang Lào) hoàn toàn do QB Việt Nam đảm nhận. Đây là một sự kiện mới... Việc đem quân qua Miên (năm 1970) và qua Lào (1971) đã cho binh sĩ VN tính thần của một kẻ chiến thắng. Sự bo bo giữ thế thủ «giữ vững tinh thần quân đội, thế càng làm cho QB khoẻ lên nhiều... Đó là một bài học cho những chiến lược gia Saigon...»

□ *Đó là đại thể những phát biểu đáng lưu ý của nhà báo Raymond Cartier khi nhìn về Quân đội VN... Người cung-cấp tài liệu cho Raymond, như đã nói ở trên, là Jean Mézeret. Tay nhà báo già tuổi nghề nay, tôi có gặp gỡ nhiều lần hồi cuối năm 70 vừa qua. Anh già này ở khách sạn Continental. Tôi có tới thăm vài lần để bàn chuyện ra Trung thăm dân cho biết sự tình». Anh già Jean Mézerette từ xưng là Senior Reporter, hách xì xăng, dáng điệu khật khưng, khác với mọi «ông Tây Cà Lồ» khác, anh này không ba hoa chích chóe, ma thương lim dim, gặc gù ra lối Đông Phương. Anh này già mà còn khoẻ lắm, ra Trung, về miền quê, đi cứ phăng phăng. Anh ta có vẻ muốn tìm hiểu lấy, không cần ai hướng dẫn, giải thích gì cả. Tôi lấy làm chịu anh ta về lối làm việc, nhưng không chịu anh ta về chuyện «cai gì của Tây cũng là nhất».*

□ *Bây giờ anh già về nước, phúc trình lên xếp của anh là Raymond Cartier, ở tay tổ này đã viết bài bảo kê trên khen ngợi sự lớn mạnh của QĐ cũng như sự tiến triển của tình hình VN. Nhưng qua những nhận xét đó nẩm rằng quan niệm «cai gì của Tây là nhất». Như nói về một QLVN chống Cộng, anh ta bảo đó là ý kiến của Dr Lattre de Tassigny từ 20 năm trước. Các nhà chỉ huy Quân Đội An Nam, anh ta cũng nói «xuất thân từ trường Saint Cyr An Nam Đà Lạt do De Lattre thành lập». Tuy không nói ra, nhưng tính thân bại bao giờ ra một điều : «Sự Việt Nam Hóa chiến tranh, quân Mỹ rút về nước cũng là một bài học ma De Gaulle mới đây từng dạy bảo Huế Kỳ».*

□ *Nhìn chung các sự kiện đồng thời xảy ra tại Pháp liên hệ đến Đông Dương, chính quyền ta đã kích VNCH trong vụ hành quân sang Lào. Sinh viên, công nhân tràn đập phá tòa Tổng lãnh sự ta tại Paris. Trong khi đó, tờ Paris Match lại đăng một bài báo khen ngợi và ca ngợi Quân Đội An Nam ta, tôi thấy rõ đó là một cách vừa đấm vừa xoa. Qua các hành động kể trên, Pompidou vừa có cớ để trên gạt nhân Ngũ Sô, Trung Cộng, vừa khác nhỏ không làm mất lòng ông anh chí tiện Mỹ và phân nào giải vững được những quyền lợi của Pháp con đang dây ở Đông Dương. Đường đi nước bước ấy phù hợp với quan niệm «chính trị bản lề» mà Pompidou đã đề ra trong việc điều giữa làm trung gian mọi giới. Ông Tây Cà Lồ, ông khôn bỏ mẹ...*

Ký giả LÔ RÀNG



Vào mùa hè năm vừa qua, trong khi lực lượng Quân Lực VNCH ngày càng lớn mạnh, nhiều người đã tiên đoán rằng, nhân dịp kỷ niệm chiến thắng Đống Đa, chắc sẽ có một cuộc hành quân lớn nhằm đánh phá sự xâm nhập của địch trên đất Lào. Quả thế, ngày 8 tháng 2 vừa qua, Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu đã đăng đàn đọc diễn văn tuyên bố khởi đầu cuộc hành quân Lam Sơn 719 nhằm vào Tây Nam Lào, nhằm phá vỡ hệ thống đường mòn Hồ Chí Minh, nhằm tiêu diệt địch quân và phá hoại kho tàng, nhằm tiêu hao lực lượng địch, nhằm ngăn chặn địch quân tràn xuống đồng bằng Quảng Trị, nhằm tiêu diệt địch quân ngay trên đất địch, nhằm tiêu diệt địch quân ngay trên đất địch, nhằm tiêu diệt địch quân ngay trên đất địch

Ô. ĐINH XUÂN QUẢNG CỰU CHỦ TỊCH QUỐC HỘI LẬP HIẾN TỪ TRẦN

SAIGON (VTX). Ông Đinh xuân Quảng, Cựu Chủ tịch Quốc Hội Lập Hiến vừa từ trần hồi 12g trưa hôm nay thứ Tư 17-2-1971.

Hay tin này Vân Phong Tổng Thống đã điện thoại phân ưu và Bác sĩ Quốc vụ khanh Phan quang Đán, Bác sĩ Vũ Văn cẩn điều cựu đảo biểu Quốc hội Lập hiến đã đến nghiêng mình trước người quá cố và phân ưu cùng tang quyến.

Hồ tọa hồi quang tại tư gia, số 88 đg Huỳnh Tịnh Của Tân Định.

NHẬT BÁO tiền tuyến
CƠ QUAN QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN
Năm thứ 7 ★ số 1.761 ★ Thứ Sáu 19-2-1971

Vì sao pho tượng «buồn muôn thuở» «tại cửa vào «cư xá vĩnh biệt» ở Thủ Đức đột ngột biến mất? Bao giờ QĐ «chôn» tượng này?

Bán hết...tài sản sau cùng mua cả xe đất nắn tượng

★ Đồ đắt tùm lùm tề lề trong trại bị thưa gởi lùm xùm.

● HẢI BẰNG ● NGUYỄN ĐỨC HIẾU

Trong lúc chờ đợi bên chiếc xe cũ kỹ, mỗi ngày 2 Thanh Thu phải lạ sá đến mấy cái quán cơm bình dân phía trước trại để được ăn cơm và là phía Nhựa bạn xi quan của T.Thu hiểu lắm là T.Thu «35» — đâu đáng có nỗi chiều đài cho quán nầy là cô gái trái khoáng-đa đẹp và thiếu vàng nên hơn nữa sáng chỉ cho cô mất cơm mà đề nhớn đói...

Một ngày nọ, may mắn lớn cho Nguyễn Thanh Thu phải, có một nhơn viên công chánh gia như... chiếc xe của Anh đến và bằng lòng mua chiếc xe đại ba cũ kỹ. Thế là cơm bạn của Thanh Thu không còn ngao là chiếc xe mua về đề trông hành, hoặc mua để mang đi bán cho bạn tangvitu.

Với số tiền to lớn ấy, to lớn vì chiếc xe là tài sản sau cùng của đời anh sau cái nhà cho vợ con che mưa đúc sáng — nhưng Nguyễn Thanh Thu chỉ đem về đưa cho vợ con không quá hai ngày đồng bạc số tiền có lẽ Thu mua hết đất sét chứ cả xe cam những và cho thằng vẽ sơ nhà bình của mình để nắn tượng... Thanh Thu nghĩ thầm «đâu có đó đề được tượng» một lần hoài bão lớn của mình cho bơn được đu ăn du đề nhưng không lâm được một cái gì cho ngày thuận.

Đồ đắt bừa bãi bị thưa gởi tùm lum

Một đống đài ức cao nghiêu nghiêu được đề ngay nhà khu của ấy quan, vì là thằng mua của ấy người qua lại lạm cho con đường đã đơ lại cùng chêm nhọn bên lề. Nhiều bạn đồng nghiệp bảo Thanh Thu «Anh ngu» nhưng Thanh Thu vẫn «E. anh mua đất sét để nắn tượng» bạn vẫn thấy vẫn thấy mua đất sét để nắn tượng... (CÒN TIẾP)

Lộc tử hồ!
Trương Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết
CỦA KIM-DUNG
DỊCH GIẢ TỪ KHÁNH VÂN
CHƯƠNG THỨ SÁU
PHÂN QUANG DIỆM VƯƠNG, ĐIỂU LÀ NGƯỜI HÁN

Vì tiểu Bảo kinh hãi thảm, cảm thấy rất khó giải đáp, đương chợt nghĩ ra trăng hành chính Khang Hy, trong lúc cấp bách nọ vội nhảy ra đưa ngọ e «Hoàng đế khâm mệnh! Tôi là cô gái lỗng hoàng đề mà chỉ cảm thấy Khang Hy là một người thân cận triều đình, nhưng một người anh rượt thích thống thế một xứ sở hại. Nếu ai lạnh lùng tiếp: Thân Đại Mãn Châu cướp thiên ta, Đại Minh của chúng ta, vẫn chưa được gọi bằng người sẽ xa nhất ta bon Hán nhân cam tâm lâm tay xa cho giặc đề mình được vinh hoa phú quý việc vô lương tâm sao cùng lâm được.

Nên tôi đó bà ta chiếu thăng ánh mắt vẻ phía Vi T Bảo chăm rất:Ấy thế Thân cô gì của người cần hiểu nghiêm chăng?

Vì tiểu Bảo lòng vững dạ:

— Đương nhiên là không. Kỳ thực sự thái không cả phải xem tôi xuống dưới, chỉ cần đánh khẽ lên đỉnh đầu tôi một chưởng, đầu của tôi vỡ ngay ra làm mười bảy mười tám mảnh.

Nữ sĩ hỏi:

— Nếu vậy người lấy lòng hoàng đế Thát đát, con được ích lợi gì nữa ?

Vì tiểu Bảo lớn tiếng đáp:

— Không phải tôi lấy lòng y. Tiểu hoàng đế là bạn tốt của y... đã từng nói sẽ vinh hiển gia phó thương tiếc bà ranh Ghôbi, ta những bao gần trên giang hồ. Tôi vì nghĩa khí làm trong phải thương yêu bà ranh.

Kỳ thực tính cảm của nó đối với Khang Hy chỉ có nhưng con bảo những gì yêu thương bà ranh, thì nó mù mịt hăng hiểu rõ gì, trước mắt thấy tánh mạng hàm dọa, nên chỉ nói bừa bãi thoát lấy thân.

Mặt mũi bà ranh ngẩn ngơ hỏi:

Y từng bảo vinh hiển gia phó, thương yêu bà ranh ?

Vì tiểu Bảo vội đáp:

— Đương thế, đương thế, không hiểu hoàng đế đã nói đến mấy trăm lần. Hoàng đế nói bà ranh là thứ Đại Tây quan sát bà ranh thấy tiểu thiếu không phải, không gì Dương Châu Thượng Nhân, Gia Đình sam đề, đều là hành động của loài cầm thú vô tình, không lòng hoàng đế không! Lúc nào yêu cầu cho nên ... mới lên Ngũ Đại Sơn đốt nhang lễ phật, tôi lại bảo chỉ thu thuế Dương Châu, Gia Đình 3 năm.

Nữ sĩ thở gấp. Vì Tiểu Bảo lại tiếp:

— Tên đại gian nhân Ngô Sơn Đề thường nói với người, ta ung lương tiểu hoàng đề không hàng lòng ta cũng lại không nghe, tiểu hoàng đề cả giận, mới ra lệnh cho tôi giết y. Nếu sự thái giết tiểu hoàng đề, đại sự trong triều đình sẽ lọt vào tay thái hậu. Mụ điều gì cũng đề thái hậu sự mới phải, muốn giết bọn Thát Đát, tôi sẽ đề gì mà điều gì thái hậu sự mới phải.

Nữ sĩ trong mắt chín nổ ngời:

— Trước mặt ta người không được đùng những lời lẽ vô lễ.

Vì tiểu Bảo vội đáp:

— Dạ, đã! Trước mặt bà ranh giả dù cho tám chục năm nữa, tôi cũng không dám nói đến nửa câu thô tục.

Nữ sĩ ngửng đầu nhìn mây trắng trên trời không lý gì đều nơi một lúc lâu sau mới hỏi:

— Thái hậu có điều gì không tốt ?

Vì tiểu Bảo ngẩn ngơ:

«Thái hậu gây ra những việc sấu xa, không biết quan gì đến vì sự thánh» ta phải đề thêm tội lỗi lớn đầu mụ mới song.

Nói tiếp nói:

— Thái Hậu bảo thiên hạ hãy gọi là của Đại Thanh, người phải quát mắt hết mười bảy người tám đời Đại Minh, xem trong mộ có những bảo bối ấy, mụ lại sai khiến khắp thiên hạ, hễ người Hán chôn bảo Châu đều không đề đúng thu, phải đem bắt ra xử trảm toàn gia để tránh họ cướp lại giang sơn của Đại Thanh.

Nữ sĩ cả giận, giơ tay phải ra vẻ mạnh xuống tăng đã cảnh đó, tăng đã nát vụn gần gọ ?

— Nữ hãn nay sẽ độc thực.

Vì tiểu Bảo nói tiếp:

— Dạ đúng vậy. Tiểu sư đã khuyên tiểu hoàng đề cho nó làm như thế Nữ sĩ hỏi nhạt nói:

— Tài năng bọn vân cầu người tợ đâu, mà có thể dùng lý lẽ biện luận mà khuyên được tiểu hoàng đề tin theo ?

Vì Tiểu Bảo đáp :

— Đạo lý của tiểu sư rất lớn. Tiểu sư nói, hoàng thượng, một người thế sao cũng phải chết. Ở đương gian các vị cầm quyền, nhưng biết đâu vị Diêm Vương dưới âm là người Hán hay người Mãn? cho những phân quan hay những tiểu quỉ đều là người Hán. Ở đương thế Hán nhân hay người Mãn? Đều là Hán nhân hết. Ở đương thế hoàng thượng đề nên người Hán, thì thế sao cũng có một ngày, sẽ đến tượng hoàng đề chịu hậu quả.

Tiểu hoàng đề nói, Tiểu quỉ tử may ta đã được người cứu tính. Bởi thế nhưng lý nghĩa sắc xa của Thái Hậu đều không được Tiểu hoàng đề nghe theo, trái lại hoàng đề còn bao tiếc bực đề tự của mà phần của các Thái Hậu. Thế mà đề minh, tự đời Hồng Vũ gia gia cho đến Sùng chính Hoàng đế, Phải đề Đại

LINH-TRANG *phụ-trách*

Bài vở thơ xin gửi về **HỘP THƠ SỐ 4 NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN — SAIGON —**

VƯỜN BÉ THƠ

✎ Chị THÙY-DƯƠNG *(phụ trách)*

BẠN GÁI

AI LÀ CHA ĐẺ
Vô Tuyến Truyền Hình

Mùa Thu năm 1922.

Vào buổi trưa tại thị trấn nhỏ bỉ Rigby thuộc tiểu bang Idaho (Hoa Kỳ), giáo sư Justin Tolman, hiệu trưởng kiêm giảng viên khoa học bước vào giảng đường, thấy trên bảng đen những giòng phấn vẽ đầy chi chít những bản phức lược, những giản đồ và công thức mà cậu học sinh 16 tuổi Philo Farnsworth đang rảy sưa vì đã tìm được lời giải.

Giáo sư Tolman bèn lên: «Không cần này đã liên quan gì tới hóa học đâu?»

Cậu học sinh khoa học tả lời: «Thưa thầy, đã có lần cao sổ với thầy rằng con muốn tới thăm 1 nhà phát minh. Đây là phát minh của con đó. Con phải trình bày với thầy vì chỉ có thầy mới hiểu được con thôi».

Năm ấy cách đây gần nửa thế kỷ, chính đây vô tuyến truyền hình đang rên rỉ (chưa kể trông được). Thế là một học sinh 16 tuổi đã khám phá ra những nguyên tắc căn bản làm cơ sở một phát minh trợ ý đại : máy vô tuyến truyền hình.

Một nhóm tài trợ các nhà ngân hàng ở Cựu kim sơn đã giúp cho Philo một ngân khoản 25 ngàn dollars để tiếp tục nghiên cứu hoàn bị công cuộc phát minh.

Chiếc máy vô tuyến truyền hình đầu tiên do Philo phát minh ra đời vào năm 1727. Cấp bằng sáng chế Philo đã đem lại cho công ty 1 số tiền lớn do Công ty Vô tuyến RCA khai thác.

Này nay, xem vô tuyến truyền hình có ai ngờ được rằng chỉ đã chiếc máy tinh tại là 1 cậu bé 16 tuổi, ở một ngôi trường bên lánh Mỹ châu.

HẢI QUỲ (phi lại)

Những tai hại đối với CÁC BẠN LẬP GIA ĐÌNH QUÁ SỚM

✎ THÚY-VY

— Sau khi lập gia đình xem vì thiếu kinh nghiệm nên khó hòng duy trì tình yêu thắt sự.

— Không đủ sức suy xét, đoán đoán, vì thế hiểu nhau trên phương diện tâm lý. Dễ gây đổ vỡ cho nhau.

— Cả hai đều thấy phiền phức chi vì sự 2 cô cậu hãy còn trẻ con.

— Thiếu hẳn kinh nghiệm nuôi số con cái.

— Mặc chán nản nhau vì tình yêu nông nổi khiến khi mà chưa có kinh nghiệm trên trường đời. Nếu không có kinh nghiệm thì đến chính là 1 sầm mà sau nào khác là nhưng cô trai gái quá trẻ tuổi.

vườn thơ — hoàng-diêm-trang CHỌN

tan vỡ

● *tặng Hà thu Thủy (Sư phạm)*

tôi làm thơ từ đạo còn con gái
con mộng mơ còn tình ái thật nhiều
thơ gửi về đằng bảo tặng người yêu
tả tâm sự một chiều mình gặp gỡ
ngày mới yêu cuộc đời như rộng mở
nhỏ thông mình cùng ở cạnh bên nhau
tôi nở xinh tuổi mười sáu ngọt ngào
anh 18 rạt rào tình êm ái
ngày gặp anh tôi còn là con gái
thật hiền lành ngây dại đến ngu ngơ
anh bảo tôi—yêu em lắm em thơ
tôi ngoan ngoãn nhận tình yêu thứ nhứt
rồi tình yêu đưa tôi vào thần thức
tôi bắt đầu biết hờn giận vu vơ
biết buồn khi anh lỗi hẹn thờ ơ
vô biết khóc khi không anh đưa đón
tình đang đẹp như những vì sao sáng
bỗng ngờ ngỡng khi anh nói chia tay
anh lên đường làm bổn phận người trai
tôi ở lại miệt mài bên sách vở
từ anh đi tôi thường hay nức nở
khi đêm về khi bóng tối bủa vây
rồi một chiều có gió thổi heo may
anh ấu yếm kể bên vai người khác
tôi trở về nghe hồn vừa mất mác
một cuộc tình bị đổi chất dơn đau
anh nhẫn tâm lắm nát mối tình đầu

thư nức nở tôi ư sầu suốt kiếp

NGỌC TUYẾT
(ngày tháng muộn phiền)

hộp thơ LINH-TRANG

M H HOÀI LINH-PHƯƠNG (Sg) Chị không còn cách nào hơn nên xin em thông cảm cho chị ghi vào đây lời «điều trần» với cô em bé gái hai tiêu hay khóc, hay vòi và hơi khó tính (!) Chị mong em đọc ở đây và sẽ phonne cho chị để chị được nói với em những điều chị nghĩ và cần nói với em. Chị mong cho những khác khoải nơi em sẽ vơi đi em sẽ tìm lại sự thanh thản và yên vui. Chắc chắn «Trang sẽ con hoài hoài trong đời sống của em cho đi một ngày không còn nhìn thấy nhau nữa» nếu em thấy hình ảnh này em muốn gửi đời đời. Chờ tin em, Đã chuyển bài em cho B TC. Thương.

VUI XUÂN
(TIẾP THEO)

Quỳnh hỏi em.

— Nhà đến nhà ta chơi nha.

— Ừ ! Nhưng một tí thôi vì Giang còn phải về trông nhà cho mẹ và chị Hà đi chợ tết hy hăng.

Đến nhà Quỳnh mẹ Quỳnh lại bảo Giang phải ăn bánh tét. Bà bảo không ăn là xấi quấy cho bà. Thế là Giang lại phải số ăn. Khỏ ghê !

— Em đành cả năng mang bụng vào thăm các em có nhỉ ở gần nhà. Vừa theo nhỏ Quỳnh đất xe vào cổng. Em đã thấy các em chạy lại phía nhà ở em. Những đôi mắt ngây thơ, rực rỡ, có một ít đôi mắt bình như lạnh lùng. Em hay đến đây thăm các em nên một vài em qui tên em.

— A ! Chị Giang ; thích quá !

— Quà em đâu ?

Một vài bàn tay tinh xảo nhìn ra phía em.

— Ơ ! Có chị xây lạ và nữa bây giờ !

— Chắc bận chi Giang.

Em vô vàn phòng thăm xi cô Trường việp. Xin phép thăm và tặng quà xuân các em.

Nì cô gật đầu và chúc em những lời chúc tết đẹp. Khiến em cảm động quá !

Em và Quỳnh phát bánh kẹo cho các em. Có em tự dưng rụt khóc, không chịu nhận quà, các em thì cuống, vương bước lên để giúp các em nín. Quỳnh dạy cho các em hát một bài ca xuân. Bé Lean con bé cô đôi mắt bỗ cần đem lấy bay bổng vui khi chuyện em, vừa hát vừa nhìn em cười cười. Ngày tiếng hát ngây ngô của các em, em cảm thấy thương các em vô ngàn, trong khi em vẫ các bạn may mắn được hưởng xuân bên cha mẹ anh em hưởng niềm vui gia đình thì các em đây phải mang nặng những tình thương của người xa lạ đến thăm. Thương các em, em muốn khóc quá !

Bu ngày xuân qua mau. Em cảm thấy luyến tiếc vô ngần. Em tiếc đem đi bất lực với bạn bè, em tiếc những ngày xuân thanh bình mà ai nấy chỉ thấy máu xanh trước mắt. Nghĩ tới những người thân tự đang em thăm viết thư. Sẽ có nhiều lá thư em viết vào năng nay. Chị Trang nay, chị Thùy Dương, Quỳnh chị, Hoàng Oanh... em sẽ kể những ngày xuân của em cho các chị nghe. Và viết thư cùng em sẽ bắt đầu đầu mắt vào các môn học mà đã bị em cô tình bỏ quên từ mấy bữa nay.

TRẦN THỊ THOẠI MIÊN

Câu chuyện Bé Thơ !

TÌNH THƯƠNG KHÔNG MẤT

● *Buồn gửi Nguyễn Thụy Tuyên, Sầu Lệ Ly Hương*
✎ *Tình gửi Nguyễn Thy Hồng*

DU-HOÀI (Hoa Phù Du)

Con Du cứ đầu bước nhanh, tăng hàng bước mắt nóng bỏng lên đã trên má nó cứng chẳng hoặc đã ở tới. Dòng đang dâng dâng một nỗi buồn. Trời mùa xuân, hoa là vườnnhà nở thăm. Khắp nơi đây đó tươi mát khỏi sắc đã chứng tỏ dấu tích hân lại nhà ! nhà xuân vào đi qua. Đáng nhẽ với lòng tốt bẩm chanh thì phải tung tăng hay nhảy... sao lại phải ai sầu thế nay...

Xuân ơi, Xuân đến mang theo vui xuân vui vẻ đem đến cho Du ! tình bạn, một tình thương mới. Vào một dịp tình cờ Du cùng ; gượng, ly hương, Hiền và Hồng là 5 đứa bạn quen thương cùng xóm. Đã gặp và lết thân với con Tiên một nữ bé mới đến ở trong xóm. Du vui vẻ đón nhận tình thương mới nhưng không hề có ý nghĩ đến hoài tình thân giao cô giữ Hiền Hương hay Ngọc Ẩn, nó chấp nhận thêm tên Tiên khác vào cây xương tổng trước nhà sau 5 đứa của bọn nó. Những ngày Tết xóm của Du vui nhộn hẳn lên những cuộc hợp mặt được sẽ chức thường xuyên cả ngày.

Rồi một hôm nọ. Du chợt nhận chân được rằng trong bộ 5 bọn nó bình như cô sự chia rẽ mà nó và coi Hồng bình như đang bỉ bỏ quên. Tình thương nông nàn cũ đã loãng dần theo thời gian. Vì nó chợt buồn cần tiếng khóc rông khi một buổi chiều nó nhìn lại bọ xương rỗng cô tên Du Hồng đã bị gạch xóa. Nguyễn Hương có thể thế sao bộ ?

Con Tiên nó có thể thay thế Du Hồng. Chỉ 1 tên «Tiên» mà đã đánh đổ cả tình thương 5 đứa bình công đấp xây suốt mấy năm trường trong xóm sao Nguyễn. Hiền thì phải tung tăng hay nhảy... sao lại phải ai sầu thế nay...

Xuân ơi, Xuân đến mang theo vui xuân vui vẻ đem đến cho Du ! tình bạn, một tình thương mới. Vào một dịp tình cờ Du cùng ; gượng, ly hương, Hiền và Hồng là 5 đứa bạn quen thương cùng xóm. Đã gặp và lết thân với con Tiên một nữ bé mới đến ở trong xóm. Du vui vẻ đón nhận tình thương mới nhưng không hề có ý nghĩ đến hoài tình thân giao cô giữ Hiền Hương hay Ngọc Ẩn, nó chấp nhận thêm tên Tiên khác vào cây xương tổng trước nhà sau 5 đứa của bọn nó. Những ngày Tết xóm của Du vui nhộn hẳn lên những cuộc hợp mặt được sẽ chức thường xuyên cả ngày.

Rồi một hôm nọ. Du chợt nhận chân được rằng trong bộ 5 bọn nó bình như cô sự chia rẽ mà nó và coi Hồng bình như đang bỉ bỏ quên. Tình thương nông nàn cũ đã loãng dần theo thời gian. Vì nó chợt buồn cần tiếng khóc rông khi một buổi chiều nó nhìn lại bọ xương rỗng cô tên Du Hồng đã bị gạch xóa. Nguyễn Hương có thể thế sao bộ ?

Con Tiên nó có thể thay thế Du Hồng. Chỉ 1 tên «Tiên» mà đã

Tối cối đầu chào đi nhanh lên thăng gấc. Vài người đã ngồi gật gù chân tự nhiên. Đi Tân nghỉ ở một góc đầu tốt rồi mới. Anh đang điện của bà gái khuyên bà nên đi qua ngỏ nay, tay đã cầm một sắp tiền cần chết — Bách 2 ngàn, xin coi tây — Mười xăn — Ba — Sẽ đó quá. Tối nghe tiếng vơ bạc, một ngôi tiếng cuối của lão Toán, tiếng chuồi thế của đi Tâm, bần độn quay cuồng, gương bước lên lầu, bật ngọn đèn vàng lên, nằm vật ra giường hồn hiu.

Cũng là không ngày quen thuộc mà trời tử đông sang tây đảo điên mà thật ra chẳn ngày, cũng là những ngày quen thuộc, những văn bài vẫn sẽ tiếng cười than đại của đi Tâm dưới chế, phòng trong và tối bình hoạn... ung thư gan.

(CÒN TIẾP)

THƠ BÉ

bông hồng đỏ

● *tặng Mỹ Duyên B|1 VHP*

qua ô cửa kính trong suốt
em thấy những bông hồng đỏ nở
ở ! đẹp quá
em reo lên và mở toang cánh cửa
nắng vàng chui vào lôm hôm đôi mắt của em
gió rủ rê mái tóc nâu êm
nhưng em chả chú ý đâu em mãi mê hít hương thơm
tuyệt diệu của loài hồng đỏ
và say mê ngắm những cánh hồng bỡ ngỡ như nhung
— *tâm ảnh sáng mặt trời*

trông hoa thật rực rỡ
em yêu loài hoa
vì chúng là mảu của con tim
nơi em chứa bao nhiêu hy vọng thiết tha
vô ước mơ đã nở
như những bông hồng đỏ đang yêu

TRẦN THÚY ANH (hoa tigone)

Đã phát hành khắp nơi :

Ngôn Ngữ
Thơ
NINH CHỮ
Ấn phẩm thứ 2 của nhà xuất bản KHÔNG GIAN

VĂN ! VĂN !

Chúng tôi vừa nhận được :

TẠP VĂN 71 (ĐẤT PHỦ) xuất bản

Tập văn dày 54tr (21 x 27) gồm VĂN và THƠ của những người Trẻ làm Văn nghệ : Ngô Hải Triều, Phương Thủy, Lê Hoa Niên, Kiều Vinh Thanh, Hoài Lệ Thanh, Song Thu, Vương Quỳnh...

Xin tân hành cảm ơn «Đất Phủ» và giới thiệu đến bạn đọc thân mến.

LINH TRANG

BUỒN VUI SẦU CÙNG GÁI

PHA THÊM MẶT ĐẮNG

✎ LẠI-THẾ-VƯƠNG

Mộ đình sau vườn bông đi, không ai sao nhớ lại, hoi thấp trên nấm tuổi tên thêm. Ở đây, khu vườn vẫn lặng hoà toàn, không có gió, hoặc gió đang thổi từ trên cao lâm rung rinh nhẹ, vẫn vẫy nhẹ, gió bị tha chả cao ngất gửi lại, càng làm cho khu vườn trở nên ấm áp, mùi hoa thơm ngát nhỉ những nông của những bông sứ rơi vội vàng trên đất bọc chỉ ánh đen nâu kín kín. Thời gian nhưđang lại chịu trở cách vật như thấp xuống thấp xuống theo bụt đi.

Tôi ngồi trên bàng đá lạnh như lau hơi sương. Du khoanh tay mặt chân đặt lên mép bàng 1 chân hơi cong khi phải chịu dựng cả thân hình chàng. Tôi ngẩn thẳng vào cây nhà trước mặt. Khi đó mắt đã vượt qua mặt đường đi nhỏ, những viên gạch xếp chéo những dựa liêu (tẹp vơi) ở, hình như đã đóng vào đen sau mùa mưa. Chỉ thấy ngoài đến vàng tự trong gian phòng khách, tầm ra, tầm qua qua cửa sổ, vẫn vàng trên lành lạng, màu vàng của hình đau gan lâm tôi nhớ đến những ngày lên cơn sốt rét, những bóng cơm ngày mở vàng khè, tôi bỗng rùng mình sợ hãi. Tôi muốn nhìn 1 anh sao xem, để tự đó, nên được tay anh lồng mình, ở anh thì cũng cực người ta cần sin ! lôi ra ôi, cũng như giữa sự im lặng và cùng người ta cho nghe tiếng ! hạ nước sẽ rơi, có phải tôi đã nghĩ như vậy, không, tôi muốn sống chỉ riêng mình.

Du cầm thấy tiếng vang chàng hát ! que điểm, điều thuốc tên khói loãng trong không gian. Mùi thuốc tựa như vật thuốc của Phiêu, nàng làm cho tôi chợt sự đã sợ. Tài đính bỏ Du đập tắt đi, nhưngnhỉ rằng cứ để chàng hút cũng lâu cũng tốt, vì giữa tôi và chàng, chẳng có gì để nói nữa thêm.

Trời vẫn lạnh vẫn cùng, tôi đứng lên, phẩm vết áo dài, Phượng về anh Du. Chàng nhìn tôi, buồn hỉn đem, vẫ nó một tự tuổi : Đã anh đưa Phượng ! — thái cho em về bằng taxi — Anh tiền em ra cổng ! — Vâng —

Tôi nghe bước chân của tôi nhẹ nhàng trên lối. Gió vài hoa sứ rơi chung quanh. Du đi bên tôi, 2 bàn tay chắng chắp ra đằng sau, im lặng. Xe chở tôi khi Du vẫy tay — Phượng ơ, chúc Phượng ngâm vẫ hồng chàng nói nhỏ qua cửa tôi ! — Ai ? — Ở đó vẫn chả có những bệnh kinh niên và sau y, anh Du. Chàng đóng cửa xe ầm cần, cố chỉ của Du chỉ làm tôi cảng buồn thêm. Khi chiếc xe vụt đi, tôi cố ngoái Nhà lại, thấy hoàng thông bóng Du trên lề đường, rồi mất. Người tài xế hỏi cô về đâu tôi nói tên đường quen thuộc, chợt nhớ đến sinh hoạt vật như thấp xuống thấp xuống theo bụt đi.

Xe chạy ngang qua Tân Định qua 1 bông đá ven Du. Ôi! tình quả là những cây xương rỗng mọc trên nhà nhỉ. Bây giờ tôi nghĩ được mùi khói xe, khác hẳn với mọi ngày, hình như bởi sự nét mỏi của trí óc, của tình cảm, và của tâm hồn.

Tối cối đầu chào đi nhanh lên thăng gấc. Vài người đã ngồi gật gù chân tự nhiên. Đi Tân nghỉ ở một góc đầu tốt rồi mới. Anh đang điện của bà gái khuyên bà nên đi qua ngỏ nay, tay đã cầm một sắp tiền cần chết — Bách 2 ngàn, xin coi tây — Mười xăn — Ba — Sẽ đó quá. Tối nghe tiếng vơ bạc, một ngôi tiếng cuối của lão Toán, tiếng chuồi thế của đi Tâm, bần độn quay cuồng, gương bước lên lầu, bật ngọn đèn vàng lên, nằm vật ra giường hồn hiu.

Cũng là không ngày quen thuộc mà trời tử đông sang tây đảo điên mà thật ra chẳn ngày, cũng là những ngày quen thuộc, những văn bài vẫn sẽ tiếng cười than đại của đi Tâm dưới chế, phòng trong và tối bình hoạn... ung thư gan.

(CÒN TIẾP)

ĐỌC ĐỌC :

● **MỘT CUỐN SÁCH VIẾT TRUNG THỰC VỀ MỘT ĐỜI NGƯỜI**

- Phạm Duy trước khi soạn nhạc đã làm những nghề gì ?
- Trong thời gian kháng chiến, Phạm Duy hoạt động ra sao ?
- Vì lý do gì Phạm Duy từ chối đi Liên-Xô học nhạc ?
- Những người con gái nào đã đi qua và ở lại trong đời Phạm Duy ?
- Phạm Duy làm nhạc cho ai hát, ai nghe ?

TẠ TÝ sẽ viết trong *«PHẠM DUY, CÔN ĐỒ NỐI BUỒN»* do Văn Sử Học xuất bản.

AU tây đình cà gật

Coi bộ... «chịu chơi»!

— Aly ! Dây Bình Cà Gật tui nghe ...
— Cô đọc báo Paris Match số mới nhất không ?
— Vụ Raymond Cartier ca ngợi Quân lực ta chớ gì ?
— Đại đúng !
— Kể càng là một chuyện lạ !
— Cũng lạ lắm, vì bài báo ca ngợi đó ra vừa đúng lúc quân ta được lính ứnh Cộng sản ở bên kia biên giới Lào.
— Cô gì ... ly kỳ ở trong không ?
— Chắc là phải ... có
— Nếu vậy thì công tác thông tin quốc ngoại của ta tiến bộ quá trời ! Phen này ta làm chi coi bộ cũng ăn khấp quá.
— Đó mới là một phần. Rồi đây ta còn tiến xa hơn nữa. Nếu gánh nặng ta đã gánh vác thì bắt cứ chuyện gì ta nào có thua ai !
— Mỵ ! Tờ Paris match là tờ báo có đến hàng triệu độc giả trên khắp thế giới chớ đâu phải chơi !
— Cái đó thì xuya rồi. Nhưng đáng này lại do tay bình luận khét tiếng Raymond Cartier viết bài nữa mới thật là xôm tụ.
— Trước kia tờ báo đó chỉ đề cao Cộng sản và đăng hình xẻ xiên mình không à !
— Vậy mà bây giờ tờ báo đó ca ngợi Quân lực mình mới hay chớ, làm sao một tờ báo đứng đắn như vậy lại có thể xảo bẻ một sự thật.
— Bạn có biết tổ khoái đoạn nào trong bài của Raymond Cartier không ?
— Đoạn ông ta bảo rằng tinh trạng an ninh tốt đẹp ở miền Nam hiện nay không phải nhờ quân đội Mỹ chớ gì ?
Cái đó cũng đúng, nhưng chưa khoái bằng đoạn ông ta nhấn mạnh ! «một quân đội miền hăng say thì phải tấn công chớ còn phòng thủ chi tiết giết chết quân đội. Bằng chứng là trong các cuộc hành quân qua cầm-bu-chia, binh sĩ VN đã có giáng điệu và tinh thần của kẻ thắng trận».
— Đúng, tui cũng rất khoái đoạn đó. Nhưng tui cũng khoái đoạn sử Ray-mông cạc-chê khẳng định rằng : «không hề có bóng một người Mỹ trên đất Lào, vì việc đánh Cộng quân ở đây, QLVNCH đã đủ sức làm được».
— Thằng chả coi bộ... chịu chơi dữ !

CHUYẾN THĂM TIỀN ĐỒN TRONG DỊP ĐẦU NĂM

★ LƯU-TY

Đoàn xe chở phái đoàn Tỉnh Bình tuy viếng thăm và ủy lạo anh em chiến sĩ tại các tiền đồn hẻo lánh rời thành phố Lagi trong một buổi sáng trời trong và mát thành phố Lagi trong bầu không khí rộn rịp vui xuân nhà nhà rực rỡ dường xá người đi lại tấp nập. Ra khỏi thị trấn, đoàn xe hướng về quốc lộ 1, đường xá từ thị trấn đến quốc lộ 1 phải trải qua hơn 25 cs đường rừng gồ ghề, khúc khuỷu. Giọt đường chúng tôi gặp những chiếc xe GMC chạy ngược chiều trên xe chật ních anh em chiến sĩ trong nhiên y bạc mầu, bụi phủ đầy trên mái lá c, trên áo quân. Những bàn tay các anh đưa lên vẫy chào, chúng tôi hướng về phía họ và đáp lại bằng những nụ cười thân mật.

Tiền đồn giữa rừng núi, chóichang khô nóng

Tuy mùa xuân, vẫ trưa nắng vẫn gay gắt, sau hơn 1 tiếng đồng hồ bằng qua các đoạn đường lầy lầm, chúng tôi đã đến tiền đồn đầu tiên tại ngã ba 46 (đường Quốc lộ Phan thiết-Saigon, quốc lộ Bình Tuy). Trong 8 công chúa vi, chung 400m bao quanh bằng những hàng rào kẽm gai và mìn, chỉ có vài cây trái xa sai vì những ngọn gió tây quanh hiu. Nơi đây giữa núi rừng cạnh quốc lộ, đặt khá cẩn, trơ trọi chỉ có người lính chiến và những ống khóng một bóng mát công không có một gian hàng quán, như thế mà hộ vẫn sống hàng tháng nay qua tháng khác, năm qua năm khác. Bao ngày lam bạn với những chiếc xe đò chạy qua, đêm về ấp mình với bóng vàng lâm bạn với sương đêm, thứ trong và cây cỏ.

Vị chỉ huy đồn trưởng và một số ấ quan ra tại ngỏ đón tiếp, với tất cả sự mừng rỡ như kẻ ở xa được khách quý đến thăm. Sau vài phút bắn huyên, Đại đức Tuyên ủy đại diện phái đoàn gởi đến anh em chiến sĩ một số quà của đồng bào hậu phương gởi xa mừng Xuân được ghi gắm trong các bao nylon. Những mon quà lắc lượt được các bàn tay bọc vinh phẩm chuyển ra ra đến bàn tay anh em các người chiến sĩ, nhìn các anh đó các mon quà lòng chúng tôi cảm thấy một niềm vui bé mở, và ở đây giờ cây chúng tôi đã đem đến cho các anh chiến sĩ nơi tiền đồn 1 niềm vui trong chẳng lắt giữa lòng lửa. Xuân vẫ

Rồi 46, chúng tôi tiếp tục di chuyển theo Quốc-Lộ hướng về Long Khánh. Cách cứ a công là 1 tiền đồn ở cách xung, nhưng không khó mà đề chiu hơn vì thấp thoáng ngoài đồn có bóng những trẻ thơ nô đùa, những đứa em thơ phất cờ những tiếng hát ru con vang ra, vì có một số binh sĩ đem gia đình theo sinh sống tại đồn trong dịp xuân. Tôi thấy trong những cần lều, người vợ trẻ bên các đứa con thơ đang quấy quấy bên mâm cơm, tay cầm lấy nhỏ, bộ công trang trí sơ sài nhưng trang nghiêm cũng bao thô khôi chàng ngồi ngồi, cũng có những bức tranh Tết đán kín trên các tấm phên, trông đơn sơ nhưng nặc nghiêm. Không khí ở đây sáng sống động, thôn nhịp hơn các đồn khác. Trong gió nhìn họ mà liên tưởng đến Tình Anh của các ba vợ lính ở một nơi đã cùng sống chết với chồng tại các tiền đồn trong trận địch tàn công, phải kiên tiếp tay với chồng để tiếp đón xử đụ g vũ khí, nói cũng lạ, đến đỉ ngăn chặn địch quân, thật xứng đáng là con cháu của Bà Trưng, bà Triệu, c Bắc cô Giang.

Nói ! sau giờ lưu lại đây chúng tôi cùng qua xuân cho tung cầu trò ra chơi vui : sẽ gia đình binh sĩ chúng tôi lại tiếp tục lên đường để thăm viết các tiền đồn còn lại từ cấu cờ 6 đến đến cấu cờ 10. Suốt hàng tiền đồn nay chúng tôi đã đi qua những hình ảnh quen thuộc, ấy ắt, lều trạnh sơ sài, quanh 4 phía, vơi những bao rào kẽm gai, nhà chồng và công sự không thể kiên cố. Nơi các thám viếng chúng tôi cũng gặp những khuôn mặt sạm nắng, phong sương, cùng những đất khô cằn của núi rừng khi trời nắng, lầy lội trước trời mưa. Những đêm phòng thủ người vùng kích giác mới đầm sương đem, có những bóng trưa nắng gắt đầm mình dưới nắng vậy sang hề thăng phòng thủ. Những bữa cơm sơ sài coi tiền đồn xa chợ vợ đó khó, đó hộp.

Đây đó, đôi lính trên đồn nơi xa xôi, hoo lánh như vậy, ngày Tết cũng như ngày thường đều nao cũng như đêm nay, vui sống với tình đồng đội, vững lá vững, đưa là cùng, hồi bết với khi bhiện vụ làm sinh.

Chúng tôi chỉ đến vui vui các anh trong chốc lát rồi về những bình anh sinh hoạt của các anh. Chúng tôi nơi tiền đồn vẫn còn in đậm trong tâm trí của chúng tôi suốt ngày tháng. Dù khách, lạc, quá vàng, phải vẫ chúng tôi đem đều bao nhiêu công chúa xứng đáng với sự hy hiến của các chiến sĩ của người chiến binh nơi tiền đồn, nhưng là ba ngày xuân trong lúc đồng bào đang hưởng xuân nơi mái ấm nhà em, cạnh vợ bên con, trà nhưng một người thì người chiến sĩ cô i biết vui với tình đồng đội, với chiến công.

Từ nơi hậu phương chúng tôi mang đến các anh chiến binh một quà bé, nhưng gói ghém nhiều chân tình anh quí mến. Bao niềm quyến luyến hồng gửi phái cảm động khi các anh tay bắt, mặt chào tiền đưa chúng tôi rời tiền đồn về thành. Chúng tôi đã bắt gặp những anh mắt long lanh nhìn chúng tôi như nhìn gói những gì vẻ nơi hậu tuyến, đó có lẽ là niềm tình Quốc dân như cả

(XEM TIẾP TRANG 5)

GÁNH XIẾC KINH HỒN

(CÒN NỮA)

KỊCH TRƯỜNG

THỨ SÁU 19-2-1971

◉ HOÀI NGỌC phụ trách

Chuyện... cái-lương

Thanh Việt a'lê, tám củ

Đêm nàm con heo nầy mặt nầy Thanh việt trông mẩu ngọc. Tuồng-hăng anh chàng bị thua bạc hay là bị vợ vào cho không ngày hết ra thì là không phải vậy. Hề rin ta buồn buồn kể lể : Ai nghĩ coi như thế nầy mà không buồn sao được ? Mình chỉ có cái tội lì «ăng mặt trong buồi cháo ngày nầy bên Tây nó cho ngày lại đêm mùng 3 nhận nhẹt quá trời đi, nên càng dây không nói cho đêm phải là mình xem thường quên kỹ, thế là bị phạt đúng 7 cái chầu chôi và bị chắc chúng cọp đưa ổi là đêm. Rồi Thanh Việt lại than. Buồn chớ, mình là Thượng-tí, loại bị ế quá : có hàng đi, vậy mà chịu nghỉ trong hàng đã có ông ăn in như là «ông thầy» vậy ai có chịu nổi không ?

– Thật là thiu trời! Tuy nhiên sau đó Thanh Việt lại mới ra cười tơe. Nhưng vẫn đi có vậy mới thấy có người tết với mình. Bởi vì trong những hàm nàm chỏ coi đó thì không hiểu quới nhơn nào mới nghỹ thực đều vẻ coi cho mình ? chai Martell và 1 tút thuốc con mèo, thì thấy đề 2 chữ GH. Vậy là «ông thầy hai, rồi cây trên ngoáy ngỏ. Vì thế mà cũng đỡ buồn. Cha đời vậy mà còn than.

Mọi da đỏ ế bỏ mẹ

Tạ nói Lê Khanh hãy giờ lại quê rồi, lực chách như đao Gần ấy thế mà ông việt nói lách. Đó là lời của một người ach am người nhơn «hơ»thông hàng rạp Quốc Thanh gồ là tớ nghỹ vào cọng tác với đoàn Thái Dương. trước tiên Lê Khanh trao cho đoàn một vở rồi. Rồi thì bỗ chỉ trích như những anh em có vở tốt khác bây giờ Lê Khanh viết vở mới và cả lần cho không giống ai hết. Đêm cho đời «Ở hai mặt đa đỏ, lấy nhan là «Tình qua biên giới». Anh tin chắc rằng đoàn T.D vẫn nổ đã đã làm như mặt trời thì phải cho mọi da đỏ mửa nem vào mấy ngày đầu Xuân để lấy số đề trong vào con heo.

Ai ngờ giờ chót thì bà bầu cho «Ông quyền đề» của Linh Thánh ra đời đã có mửa lên, có bao ý đuổi đã tha lấy cái liều. Thế là mọi da đỏ đã nổ mà thất trận. Rồi thì ra giống người ta mới hết tuồng mọi da đỏ làm đi tính cho Lê Khanh. Nhưng được anh chị em đào tập tuồng cho hết rằng tuồng ý quá, hy Lê bản tuyên bố rằng anh ta không cho trách nhiệm gì nữa cả. Bởi vì tuồng anh viết cho hết Tết mà đề ra giống thì nó thêm cho nó rồi. Dầu vậy Thái Dương vẫn có khai trương.

Vẻ đêm mà tuồng mọi da đỏ ra mắt chẳng là đêm đoàn nay trả giấy, bởi vì đến 7, 8g tối mà vẫn thu không đến 1000$0. Hỏi Lê là, I phen nữa bỗ rằng cuối không có trách nhiệm gì với mọi da đỏ. Lại bà tuồng anh là thì chịu đó. Thanh Dương nghe qua bèn tớ chức Giám đốc kỹ thuật bỗ chính anh rầu vẻ... mọi da đỏ.

Yên Lang thợ tang

Sau những ngày Tết lượm tiền tuồng nặng tay và uống rượu say lì bì, cô gái Yên Lang được giây thép tới tỉnh đánh liền cho hay rằng thân nhân anh qua đời. Y Lang chợt tỉnh và vội vã xin phép cơ quan ủ về Bạc Liêu thọ tang, mãi tới bảo bỗ bịch vội vàng đăng tải lời chia buồn. Nhưng vẻ tới xứ YL lại đã ở điều tra cho hay rằng mẫu thân anh chưa sao.

Ấy vậy là mấy tờ báo phải lo lộ ĐỒ đực trước tuổi đã không coi như mình trở bà cụ. Thế nhưng cũng trong ngày đó, bà cụ lại tới bỗ cuối cùng. (Chính là bà cuối đề chỗ con trai về kỳ nữ). Vậy là anh em phải làm lại cái chia buồn với YenLang xin. Muốn cho chóng kỉ hơn, nên chỉ gió nay TTKT mới chia buồn với YenLang và chúc cho cụ bà siêu điều nơi miền cực lạc.

Năm Vĩnh mất con

Năm Vĩnh tay đờn của đoàn Dạ lý hương vừa mất đứa con trai 21. thuộc bệnh chứng Hải quốc mà anh cung như trông nông. Anh nói thằng nhỏ bị bịnh cơ thể nhưng vẫn bệnh viện không rõ sao mà chích cho nó mất thuốc là nó đây đụt đi tới bơi lưn.

Thiệt là khó lết nước nói. Nếu là chết trận không tức. đằng nầy... tội nghiệp quá. Năm Vĩnh cho mai tăng thăng con trai anh tại nghĩa địa bà Nghệ sĩ. Nhân tiện đau đớn nầy cũng xin chia buồn với anh Năm.

Hương Lan đã có nơi

H ơng lan con gái cưng của H.P. đã nay thì nó lớn đại rồi và mỗi lần đi ca phòng trà thì nó kiếm các chỗ bỏ bề chuyện trò. Nhưng là các anh ấy chưa bết cái tin nay là chắc vậy bề. Hôm Hiền Phước thì con gái anh phải lòng con trai I ông Tuồng đương chức và 2 đứa nó đã có thư từ qua lại nhỉ. Anh tin là anh sẽ làm sinh với ông tướng. Thằng thì thì chưa bàn chu học ngoại quốc đến năm tới đây là sẽ về nước lấn đám cưới. Ngon ơ. Vậy mấy qua cha kẻ nào đã có chỗ khác chơi đùm cái đi.

Cho Bao Công hít ớt

Cái bầu mà Bao Vân Kiều cho quay tuồng «Bao Công hỷ ớt» thì kẹp ThanhAn nhà ta làm ông quan mặt lự ấy. Còn kẹp trẻ Thanh Sang thì làm vai Quách bà Thọ. Trong khi mấy nước trực trặc, đào hớp được rất hoi, bà Thanh Hà cứ tới mới ra cho đó nhứt và mông lên rách. Rồi thì Bao Công đã sắp xếp. Khi đao đến là cho anh em bị đỡ ra lại thì Thanh An giây nay, vừa rầu đi và hỏ là sẽ bỏ thu luôn Bao điển bởi tại bởi sao có chuyện ly cực vậy thì Bao Công nhân mấy cho biết : Nó chơi gì mà tớt ớt và sau tới thì cho bà Thanh Sang con mẹ gì nữa. Hỏi là ai chơi tớt ớt vậy thì Bao Công trả ngay vào mặt Thanh Sang mà rằng : Tiếng Quách hài Tỉ y đây cho ai. Thanh Sang cười nhe.

Bao Đại nhìn phần nó, ra vẻ «nước rỏa rồi mới trở vô ngồi ăn. Anh «hàng Quách Hoa» mới lạ.

Bạ Đước sắp làm suối

Nghệ sĩ Bạ Đước đã nghỉ vở cho điện lên Mới đây anh cho [bay tháng vừa cùng tuần tháng hai (Âl) tới đây sẽ cưới vợ cho con trai của anh Suối ra đường Trần Quý Cáp. Anh bảo : Nhà phích nghèo, nên không dám đãi nhà hàng nhà hiết gì hết mà chỉ chiêu đơn cơm thân thiết. Anh sẽ mời những anh em thân thuộc nhậu nhẹt một bữa rồi thì tan thôn nước đâu cho đỡ tốn tiền. Gì chớ vậy là rất lắm đẹp. Nghĩa mà tế chức chú cho trên tăng. Tuy nhiên rất đông anh em nhạc sĩ vẫ là phải lắm nhưng cũ đông mình là cuối vậy đó. Tại nghề tăng Bạ Đước điện lắm.

Khả Năng lại cũng có bạn

Nghệ sĩ Khả Năng sau bao năm tháng dụ dầu, bây giờ anh chào [bay sáu chu có được một bạn kịch vui trên Ti vi. Vì Đài đã tiếp nhận xong. Theo Khả Năng thì Ban anh sẽ có anh, Thanh Việt, Phi Thoàn, Xuân Tri, Ngọc Nuôi... chuyên môn điện kịch vui cho khán giả coi hàng tháng. Chu, tính đến cái Ban của Khả Năng đây thì trên Tivi đã có rất nhiều 16 bản Văn nghệ tính điện rồi đó nghe. Vậy là bao lâu mới được ra mắt một bạn đây... mấy ông trời ?...

***

Lọc Đình Ký

(Tiếp theo trang 5)

— Thà ra, là thế ta vẫn lấy làm lạ, dù cho nội công thiếu lắm phải lợi hại thực sự, với tuổi tác của người, quyết không thể luyện được mức hiểu biết ấy.

Lăng cười bả được một mối nghi vấn, nét mi rất cao hứng cười nói :

— Hãi từ thực thà lắm.

Vì tiếu Bảo cười thầm, suốt cuộc đời, không ngo hiệu ai có người khoa mình thực thà, kể cũng là chuyện bẩm hiếu, nó liếu đấp.

— Tiếu biết đối với người khác thì không điều đoán chắc, chưng với sư thái, thì câu nào cũng thành thật hết, không hiểu tại sao lại có nguyên do ấy, có lẽ tiếu bối cơ thầm tưởng sư thái là mẹ mà...

Nở ai ngờ ngày nào nói...

— Từ nay về sau người không được như thế nữa, khó nghe lắm.

(Còn nữa)

TIẾP THEO TRANG 3 **H**

nghề. Thêm nữa những ngoại kiều cây phát-triển trong tình trạng làm việc và cư trú hợp pháp.

Mặt khác, hội nghị đã thảo luận đến vì c áp dụng những biện p ấp gấp gỡ đối với các ngoại kiều làm việc và cư ngụ bất hợp pháp.

4) Kỷ quỷ hồi hương

Để tăng cường biện pháp các ngoại kiều cư trú và làm việc lén lút, hội nghị nghiên cứu việc buộc các xí nghiệp phải đóng kỷ quỹ hồi hương cho công-nhân ngoại quốc, mục đích bắc đảm việc hồi hương họ sau khi hết hạn làm việc và cư trú.

Hội nghị sẽ họp trong các tuần tới để tiếp tục bàn về những vấn đề liên hệ đến công nhân trong khu vực Hoa Kỳ.

74

Cáo thị đấu thầu

(Lần thứ 3)

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 26-02-1971, hồ 9 giờ tại Cụ Mái Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận Gia Định.

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Ấn và cung cấp Nguyên Sản Tiếu Phòng năm 1971 cho Cực Tâm Lý Chiến, trị giá ước lượng 10.000.000,00 thuộc ĐLS 10.501/MD/MU/4 ngày 19-1-70 — (ô 5).

III.— NƠI THAM KHẢO ĐLS .

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mái Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định). (Phòng Mái mức 4)

Gia Định, ngày 15-02-1971

CỤC MÁI DỊCH

97

TIẾP TỤC TRÊN ĐÀ CẢI TIẾN
NHÀ HÀNG CA, VŨ, NHẠC, KỊCH
NAM - ĐÔ (lầu 4)
199-205 Đ.I. Nguyễn thái Học, Saigon
SÂN KHẤU VÀ ÁNH SÁNG TÂN KỲ
Thay đổi chương trình hàng tuần và cùng hấp dẫn với những ca sĩ tại đình THANH TUYỀN, GIAO LINH, PHƯƠNG HOÀI LAM v.v... Hiệp nông ban nhạc VŨ SƠN với nhiều tiết mục cuối ngày sẽ làm Quí Khách vừa lòng đẹp ý, nhất là Vũ SEXY rất độc đáo.
Xin đặt bàn trước Đ.T : 24.195 — 25.505.

THUỐC THOA BÓP ÁN ĐỘ
(Liniment Hindou)
Tục gọi. DẦU NÓNG ÔNG GIÀ ẤN ĐỘ
NHỨC MỎI _ TÊ THẤP
ĐAU MÌNH _ CẢM _ HO
CẦU ÍCH CHO SINH THỂ THAO VÀ SẢN PHỤ

Chương trình Vô Tuyến Truyền Hình

(TIẾP THEO TRANG 5)

— Nhưng may thay Neuville thoát chết. Nhờ sự trợ giúp của một số thổ hạ tin cẩn Neuville đã giải thoát được cho Quận chúa và cuối cùng hai tiểu đầu 1 mắt 1 cho đã bị được kẻ tuyệt thân tên nhiệt của lãnh chúa miền Bourgogne để cứu sống vua khỏi mưu toan hắc ám của lãnh Chúa.

— Đẹp ao được âm mưu thâm độc của lãnh chúa đó! trai tài gái sắc vui mừng gặp nhau và kết duyên hạnh phúc.

Cáo thị đấu thầu

(Lần thứ 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 25-02-71 hồi 9 giờ tại :
— Quân Y Viện Nguyễn tri Phương

II.— Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp thực phẩm (ô 3) cho Quân Y Viện Nguyễn tri Phương niên khóa 1971 trị giá ước lượng: 17.004.320đ00, thuộc ĐLS số 9597/BVTK/BH ngày 15-10-1970.

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mái Dịch (Phòng MU-71) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia định.
— Cục Quân Y và Quân Y viện Nguyễn tri Phương

GIAĐỊNH, ngày 6-2-1971

CỤC MÃI DỊCH

74

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 2)

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 26 tháng 2 năm 1971, lúc 9 giờ sáng tại :
Tòa Nguyên trưởng Tỷ số 51.B Duy Tân Đà Nẵng.

2. Mục tiêu việc thầu :

Công tác xây cất 1 nhà giải phẫu 25m x 12m và thiết lập hệ thống điện nước cho Dự án 11.009/71 thuộc ĐLS số 2/500/BN/71 — Kỷ quỹ tạm thời 160.000đ00.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :

— Tại Nguyên trưởng Tỷ ĐÀ NẴNG
— Trại Đào duy Tử SAIGON.

ĐÀ NẴNG, ngày 30-1-1971

Chỉ-huy Trưởng
Trại Nguyên Trưởng Tỷ Đà Nẵng

67

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 2)

THAM CHIẾU : Bưu điện số 03217/TTM/TCTV/TC/I ngày 30-1-71 của Bộ Tổng Tham Mưu/Tổng Cục Tiếp Vận)

I.— Mục tiêu đấu thầu :

Cung cấp vật liệu huấn luyện, sửa chữa và điều hành cho các Đơn vị, Cơ quan và Trung Tâm Huấn luyện thuộc vùng quân trị của Sở Hành chánh và Tài chánh số 8 Năm khóa 1971.

2.— Trị giá ước lượng :

PHẦN A.	Lô A.1	2.477.500đ00	ký quỹ tạm 99.100đ00
	(Lô B.1	1.350.000đ00	— 54.000đ00
PHẦN B.	(Lô B.2	2.982.250đ00	— 119.290đ00
	(Lô B.3	2.080.500đ00	— 83.220đ00

3.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 1 tháng 3 năm 1971, lúc 9 giờ sáng tại :
Sở Hành-chánh và Tài chánh số 8

4.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Sở Hành chánh và Tài chánh số 8 (Khu 5 Qui Nhơn, — Đại đội 122 Kho Thực phẩm Quân trang Pleiku
— Cục Mái Dịch Quân đội, số 163 Đại-lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

KBC. 32.38.

Sở Hành Chánh và Tài Chánh số 8

85

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngày giờ và nơi mở thầu :

Hồi 9 giờ ngày 02-3-1971 tại :
— Khu Quân Sản Tạo Tác BANMETHUOT
Trại Triệu Đà Banmethuột

Mục tiêu các việc thầu :

Xây cất doanh trại và thiết lập hệ thống nước cho dự án 11.023/71.
— Kỷ quỹ tạm : 52.000đ00
— Thời hạn thi hành : 90 ngày.

Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Quân Sản Tạo Tác BANMETHUOT

KBC. 4118, ngày 08-2-1971

Cục Công Binh

77

Cáo thị đấu thầu

1— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 27-2-1971 hồi 9 giờ, tại :
— BCH5 Tiếp Vận, trại Quang Trung đường Ngô Quyền Nhatrang.

2— Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp nhân công khám xét cho CCCV/Nha Trang thuộc ĐLS số 10525/MD/MU/4 ngày 30-12-70 trị giá ước lượng 2.000.000đ00
— Chuyên chở đường Thủy từ Nha Trang đi Phan Thiết và Sông Mao thuộc ĐLS số 10.528/MD/MU/4 ngày 5-1-71 trị giá 5.000.000đ00

3— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mái Dịch (Phòng Mái mức 4) 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GiaĐịnh).
— BCH5 Tiếp Vận, Trại Quang Trung đường Ngô Quyền Nhatrang

GIAĐỊNH, ngày 5-2-1971

CỤC MÃI DỊCH

68

CON NÍT!
BAN NÓNG, CẢM SỐT, HO GÀ
SỬNG PHỔI-THƯƠNG HÃN
Đã có :
XI-RÔ
BANO MYCIN
(BAN NÓNG - TRỪ SINH)
Siro BANOMYCIN5
TRỪ SINH Diệt trùng
và
6 SINH TỐ
HADZER

TIẾP THEO TRANG 3 **C**

bạc do mọi người góp lại 4.800 đồng lực và trong tới của chị của tiểu trăm chị cũng mốc ra luôn nhập vô cả thảy là nên ngân tư...

Cần tiền xong, vợ chồng ông khách tính bơ dẫn con ra về Bà con lối xóm vừa xi xô nó người thì nguyên rõa cấp vợ chồng cây tàn tệ. Một người đàn bà tức nhanh quá nói với theo:

— Nào hàm tiền chẳnao nóiđâu tiền xương máu kỳ thì nó cũng ta mửa chết cho mà xem... Đồ ác ôn, đồ tàn nhẫn, đồ vô nhơn đạo...

Ở thời tuy 2 vợ chồng cônông khách nọ đã đi mất đi từ lâu rồi, nhưng bà con cô bác vẫn cứ tiếp tục chửi mắng om sòm... như giặc chôm...

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO TRANG 3 **X**

Tỷ lệ thất bại như vậy là 1,39 tính theo công thức Peanut.

Nói về biến chứng xuất huyết, bác sĩ Đính + Tăng cho biết lý do phần nhiều do các loại vòng lớn C và D Cản các biến chứng khác như đau đầu, đau lưng chóng mặt, mệt phải nhiều là do bệnh nhân tưởng tượng chứ không do vòng sinh gây nên.

Trong hợp hệ nơi vòng, Bác sĩ tiết lộ là có 23 vòng bị rơi gồm có 10 vòng loại B, 9 vòng loại C và 9 vòng loại D. Các vòng thường bị rơi trong hai tháng đầu và trong chúng kỳ kinh.

(CÒN TIẾP)

TIẾP THEO TRANG 3 **K**

(Phòng Nhơn Viên) Ngân Hàng Quốc Gia VN số 17 Bến Chương Dương Saigôn, từ nay cho đến kết ngày 3-3-71.

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với địa chỉ ghi trên.

Trường Hàm Thụ

Các bạn không phương tiện hỏi tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hãy thể lệ tại :

HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42. Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision
Lớp Rập và RADIO thôa 178 Sing, Chiến, 6 sẽ khai giảng ngày 20-2 và 1-8-3-71. Mãn khóa 2 tháng, biết rành 5 loại máy thông thanh.
— Lớp Đặc biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
— Lớp Trường Xưởng ĐiệnTử rập sửa Ampli Hi-Fi, Transistor, sửa chữa các loại máy thu thanh, Cassette và dự bị Télévision.
— Lớp Sửa Télévision cho các bạn mãn khóa Trường Xưởng và thực hành thăng trên TV hiệu.
Ở xa học Hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.
Trường Vô Tuyến Điện «TÂN PHÁT»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon
100 Đinh tiên Hoàng Đakao — SG

TRƯỜNG
Máy XE HƠI
Máy dầu cặn vơi 19 động cơ cỡ lớn
Trường máy xe hơi Việt Bắc trước ở 190 Hồng thập Tự Saigon nay dời lại 67 Hồng thập Tự gần ngã tư Lê v Duyệt Hồng thập Tự. Khai giảng khóa mới ngày 2-3-71 Tuổi tác học lực nào cũng học được thành nghề trong 4 tháng. Học phí mỗi tháng 2.000đ. Ở xa đến tự lo lấy chỗ ăn ở. Học viên phải tự tay thảo sửa nhiều kiểu máy và cho chạy hoàn toàn. Có sắp máy và cấp cho chỉ dẫn bằng thực hành máy. Bảo đảm chắc chắn lành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học khỏi cần giấy tờ gì. Học bổ túc thêm 1 tháng máy dầu cặn bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR. Sửa xấp và cần con bơ dầu vào máy cho chạy thử. Xin ghi tên trước 67 Hồng thập Tự Saigon.

Mách giúp
Ai biết bại (xụi) phong thấp, nhức mỏi (nhất là khi trở trời) thường hay cảm vật mỏi gân cổ và vai, đau các khớp xương và bắp thịt, (hoặc bắn tay nhiều mồ hôi) đi kinh niên muốn được trị khỏi ngay bằng thuốc gia truyền rất thần hiệu, hãy bái nhà buôn THANH THẢO, số 266 Lê Quang Định (Xóm Gà) Gia Định hoặc điện thoại 41.323 nhà chỉ dẫn.

Hoà Hậu 1970
— EMKO, trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn
— DELKO thuốc làm trắng da
— MẬT XANH BEL làm cho xanh, vớt, lưng, lauh, hấp dẫn.
— PHẤN TRẮNG BEL dễ dùng không nếc, từ mùa, chẳng nóng Da trắng đẹp tự nhiên.
— ANNA trị tàn nhang, vết nám.
— DENTILUX thuốc tẩy trắng răng.
(Cả bán tại các nhà thuốc Tây).

Trại chăn nuôi
VĨNH - AN
LÂU NĂM—TÍN NHIỆM
Sản xuất bán các giống gà ngoại quốc : Pitch, Moriawa, New Hampshire, Babcock, Hubb và v.v...
Máy ấp tối tân. Do kỹ sư ngoại quốc trông nom. Nhận ấp thuê trứng cũ.
Tại lot 56 số 11, Phan đình Phùng Saigon (đường Võ Tánh, quay tay rẽ hẻm đầu tiên không 50 thước.
Đ.T. 99.364

TÁO DÃY
Tính không hề MỘNG Di Mất Ngủ Đau Gan, Ruột, Bao Tử Đến thầy chuyên môn. Xem mạch điều trị mau lành NHÀ THUỐC
BƯỚM VÀNG
Lâu Năm Kinh Nghiệm
19-B đường Ngô tùng Châu Saigon Đ.T. số 90.557.

SIROP PROMERGAN
VIỆN BÀO-CHẾ HADZER
NGƯỜI LỚN_CON NÍT:
_HEN SUYỄN
_MẤT NGỦ
_HỒI HỘP_LO SỢ
_NỖI MỀ DAY_NGỨA
_TRƯỜNG HỢP CÓ PHẢN ỨNG KHI ĐÓN TÔM CÁ (DỊ ỨNG)

BOUGIE
L-13
HITACHI
Hitachi, Ltd. Tokyo Japan
TỐT NHỨT
ĐẶC BIỆT CHO XE GẮN MÁY HONDA
Đại lý tại VIỆT-NAM
- MARUKA MACHINERY LTD.
13, Đại lộ TRẦN-HƯNG-ĐẠO-SAIGON
- CELICO (Centre de Liaison Commerciale)
89-B, Đại lộ HÀM-NGHI-SAIGON
- VINH-HOA Trading Co Ltd.
22, Đường PASTEUR - SAIGON

THUỐC ĐIỀU KINH
GYNOPAUSINE
VIỆN BÀO-CHẾ: ODILIA PARIS
(DO HADZER BÀO-CHẾ TẠI V.N)
Trị bịnh: _THẤY KINH CHẬM.
_KINH NGUYỆT ÍT.
_TUỔI HỐI XUÂN VÀ DẬY THÌ.
_KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU.
_ĐAU LỨC KINH KỲ.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

HUYẾT-TRUNG-BỬU
ĐẠI-QUANG
Thuốc BỔ KHÍ HUYẾT, thường uống ăn ngon, ngủ khỏe, thân thể cường tráng sinh lực dồi dào, ích thọ diên niên
Nhà thuốc ĐẠI-QUANG TRẦN-MUỘI
Số 27, Đại lộ Tổng đốc Phương — Chợ Lớn KN số 39 ngày 12-7-62

CÚM NÓNG LẠNH. CẢM SỐT. ĐAU NHỨC
ANTIGRIPPAUX
XIN NHỚ NHÃN HIỆU
CÓ BÁN TẠI NHÀ THUỐC MỌI NƠI
BÚA BỔ ĐẦU NGƯỜI
HADZER

thuốc SIROP CHLORAMPHÉNICOL và SINH TỐ
tham ngon
TRỊ:
THƯƠNG HÃN
BAN NÓNG
BAN CUA
HO
SỬNG PHỔI
SIRO
Amfenicol
VITAMINÉS
Viện bào-chế DUCÉ Saigon

KHÓA CẤP TỐC 4 NGÀY
Muốn gấp rút có Bằng lái đã Hành nghề, hoặc có xe mà chưa có Bằng Lái, nên bán trường tổ chức mở lớp Cấp Tốc chỉ trong 4 ngày là có Bằng Lái, cam đoan Qui Vị được như ý, thì sinh nhi xa cố tạm trú. Có đủ các loại xe cho mướn tập giờ, xin ghi tên tại :
Trường VẠN QUỐC
66 Ngô Quyền Chợlớn. ĐT 37.467
88 Nguyễn v Thoại CL. ĐT 50.780
49 đường Phi đình H3 Chợlon Mới
143 Trần quang Khải Tân Định Sg

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??
— Muốn lái xe giỏi, nên mua thành nghề, muốn lấy 3 đầu cùng 1 ngày, muốn học phí ba năm bài thể lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ, Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu.
HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG
CÓ LỚP TỐI MIỄN PHÍ

SANG ĐỘC
Mới phát hay kinh niên đang -SỤT SỊ ĐỘC- Bà Ủng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ : Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm
— Phụ nữ thường đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm quang nhức mỏi xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bần thần, đã dưới.
— Qui bà, qui cô nếu bị chứng kinh kì trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn Quảng Ái Hòa do được sĩ Lý Trác bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, mau chóng.
Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AI HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon và các

Thuốc Hiệu KIẾT NHÀNH MAI
Kiết đàm, Kiết máu, đau bụng no chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Có thai... ỌA MỬA, BỒN MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ, Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 537 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định KN/BYT số 534 ngày 20-11-63.

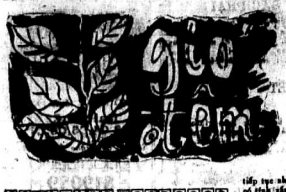
Các chứng bịnh về tim
Đau tim, lưu tim, hồi hộp, tim đập mạnh sáy sẩm chóng vánh mặt mất ngủ, đã mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất ổn, dùng
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN. 10 Sá 610 ngày 18-1-62
537 Đông Khánh — Cholon

Gần đến Kinh kỳ bần thần đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng uống LỢI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN. Hãy có bán lẻ tại các tiệm thuốc Hoa Việt; Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phố Lâm Cholon—KNBYT số 4 ngày 20-11-63

BỪNG ĂN, MẤT NGỦ
Uống Sirop RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa
Bán tại nhà thuốc Tây.

THUỐC CHẾ GAIA
— Trị bệnh ghẻ và bệnh chí (chấy tóc)
— Chỉ cần bôi thuốc một lần
— Thuốc nước để dùng không đau xót.
— Không nhờn — không bẩn quần áo.
— Không có mùi hôi — không màu
(01 M BYT/QCDP 14-1-70

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM
Phong rang ngứa cổ, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm ho suyễn, sáu phổi ho dây, dưa khạc đờm, cần trị với
PHÉ TẠNG BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đông Khánh Cholon
KN. số 607 ngày 18-12-63



Truyện dài của NGUYỄN ÁI LỮ

— 15 —

3

Tiếng cuốc nổi của rưỡi vẻ pha lẫn tiếng nhạc kích động như muốn phá vỡ sự im lặng ở xung quanh nhà xé rách lớp lá, ngăn cách giữa những con người. Họ như nuốn trở thường những giây phút đam mê này, muốn quên đi những đau thương đang diễn ra trong tâm hồn họ, và ở người đời chỉ cách họ vài chục thước.

Bàn nhạc lại bắt đầu thách thức Nguyệt đưa Thu giới thiệu với một anh trẻ. Cô nàng đưa Vinh ra nhảy. Mà hễ bắt đầu là trên trên Vinh. Thu gợi chuyện Vinh bằng câu hỏi :

— Anh nóng ?

— Vinh nâm chặt tay Thu, bàn tay thật mềm mại, mềm mềm, nói nhỏ :

— Nóng một chút không sao.

Vinh như thấy bị thôi miên bởi cặp mắt sâu thẳm của Thu. Nàng bảo :

— Không ngồi từ ngày gặp anh, Nguyệt lại ngàn đến thế. Trước kia Nguyệt không phải tay vừa đâu đấy.

Vinh ôn tồn đáp :

— Tôi hiểu Nguyệt rất chiều, vì thế tôi đành cho Nguyệt tất cả đời vui của tôi. Nếu tôi có phải hy sinh cho Nguyệt, tôi cũng sẵn sàng.

Thu cảm động vì câu nói của Vinh. Nàng liếc nhìn Nguyệt, chàng sinh viên Luật có vẻ chịu không bước nhảy đẹp của Nàng. Vinh thấy hơi khó chịu trước các cách ký đặp vào mắt chàng liền buông bàn tay Thu. nói ngay.

— Tôi thấy hơi chóng mặt, vào ngồi một chút cho tỉnh lại. Vinh lại ghế ngồi. Thu lấy nước đưa cho chàng uống. Nàng hỏi :

— Anh có sao không ?

— Không. Chỉ là cơn chóng mặt mà thôi.

Trong lúc đó, Nguyệt và anh chàng sinh viên vẫn tiếp tục nhảy. Vinh vẫn thấy nóng mặt hơn. Chàng nó tính sẵn là không bỏ là thế. Cái gì thì lý trên nên mặt, trong đầu mặt nó lỉnh lỉnh. Nhưng chàng bỗng dần lòng mình, để đề phòng sự gì xảy ra được lúc ấy.

Khi tiếng nhạc dứt, Nguyệt trở lại chỗ Vinh ngạc nhiên hỏi.

— Sao anh bỗ đó vậy ?

Vinh đáp gọn.

— Tôi mệt nhiều thì chỗ tôi ở chiều.

Thu lấy một viên thuốc đưa cho Vinh. Nguyệt vội vàng đỡ lời :

— Cần gì chứ.

Thu nói :

— Nguyệt thật tốt số mới có một người chồng thương thế.

Đám người trẻ không hề ý đến Nguyệt và Vinh. Tờ lúc đó Vinh không nhảy nữa, chỉ ngồi.

Nguyệt thấy người trẻ không hề ý đến Nguyệt và Vinh. Tờ lúc đó Vinh không nhảy nữa, chỉ ngồi.

Đám người trẻ không hề ý đến Nguyệt và Vinh. Tờ lúc đó Vinh không nhảy nữa, chỉ ngồi.

Vinh cảm thấy tê rời tay chân, nhìn Nguyệt nói:

— Ngồi ngắm thiên hạ thích hơn.

Những tiếng người nhảy nhảy trong cơn say say của nhạc, tượng vẻ đam mê. Cái phòng bỗng trở lên nóng nực khiến và hơi người rất khó chịu.

Vinh bước ra ngoài hàng hiên đứng, để thay đổi không khí trong chốc lát. Hơi đêm xuống lành lạnh Anh đứng tựa trong những bóng tối vẹt đi sáu trên một cô xanh mướt. Vinh thấy tâm hồn như thôn lắn lắng lòng như vừa thoát khỏi một nơi tù hãm ra một chỗ thoáng khí. Một vài đôi sao lấp lánh trên nền trời đen xa. Lúc đó chàng thấy bóng người xuất hiện đằng sau. Chàng tưởng là Nguyệt nhưng chàng đã lầm lẫn. Thu đứng đó nhìn chàng. Tiếng nàng thật êm :

— Anh Vinh lên ra đây bồi nào mà tôi không hay

Vinh bấp bấp nói :

— Ngoài này mát dễ chịu. Ở bên trong ăn ăn quá.

Chàng vớt điếu thuốc chưa tàn xuống cái rãnh nước đen gần đó, rồi nhìn Thu. Nàng bảo :

(Còn nữa)

TÌNH VÀ NGHĨA

— 5 —

● của SƠN-NAM

Ông bầu Chi giựt mình. Ông nói với anh em trong gánh :

— Mình có tới gặp thầy đội, anh em cứ bình tĩnh mà chờ. Hễ là người làm ăn trong thiện thiện trên bờ bờ làm gì ?

Vài người trong gánh hát đã cố cầm tính vợt ông bầu Chi cho lắm, họ bết vàng ông là Ng yên Chất cho không của ai khác, đêm nay, quả thật quân lính vây bắt đúng nơi đúng lúc. Ai nấy đều tức giận bọn lính mà tả hung ác đã có ý bắt bớ người yêu quốc gia. Muốn bình vực hoạt bảo vệ tánh mạnh ông bầu Chi, anh em trong gánh bắt chết biết nhau mà thôi đó. Ngày mai, nhứt định là gánh hát tan rã giả đi h đã. Kép sống như chơi.

Tên lính mà tả cứ đi lẩn ra đi lui trong gánh sân. Hắn cầm cái loa, để bên hông rồi khoái hai :

— Sao không thấy cô đào nào vậy ?

Một tên quân chạy hiệu trả lời :

— Dạ, ở trong buồng cô vái cô chồng có chồng rồi.

Tên lính nói giọng hách dịch :

— Tụi bây lả đến lôi lôi biồng, vớm ghế rubi, đưa lác coi.

Thầy đội quát to :

— Tính sao đây ! khuya rồi. Xuống đây mà trình diện chớ. Chắc trong đêm nay có đứng đầu Nguyễn Chất, anh lính mà tả canh phòng phía sau dương như không đồng đảo cho lắm và chẳng không đốt đuốc nên khó thấy những gì xảy ra trong bóng tối.

Hai tên quân chạy hiệu đến gần thầy đội mà tả. Thầy đội trợn mắt.

— Tụi bây giống như hề ! Làm sao tao phân biệt được.

Ông bầu Chi bước chầm rãi, ở không giữa. Sau lưng ông chỉ còn hai tên quân giả. Đoàn người đập hàng mặt, nín thinh, cúi bước xuống.

Một tên lính mà tả nói chanh.

— Cái bọn xướng ca vô loại cây lắm quốc sự bắt sắc mà nhìn mặt cho mất chứng! Cả thải là, con rắn đứng đang trên lưu nước đến đi.

Hai tên lính mà tả tớ sau : a hay tới của chân nhân:

— Trong đình không có ai hết, trừ mấy người đàn bà

Thầy đội ngập dài :

— Chẳng lẽ bọn đó thám nói lão !

Tên lính mà tả nghĩ cái rồi dưới bầu bông dạy lại :

— Theo ý chi thì thầy đội nên xét kỹ rồi vẽ cho Ao Giang mà ăn cơm uống rượu cho khỏe. Tối bây ra lí sáy !

— Kế gì, nói nghe thử !

— Dạ, thầy ra lịnh cho bọn kép hát nây xuống sông rửa mặt cho trôi hết phấn son. Tụi nó phải lột áo, gỡ râu ra...

Thầy đội nói :

— Ha lắt đó ! Bọn nây điếc sao chớ.

Toán quân chạy hiệu đi ngang qua bàn, xuống mé rạch. Ông bầu Chi vừa mừng vừa lo. Khi gặp cái mão ra, nhiều đồ là tung tích đang bị bại lộ. Nhưng có sự bịt tiếc đề triển, miễn là ông đó can đảm. Nước dưới rạch đang chảy hàng. Ông thầy đứng trách cản 2 chức thuyền nhỏ. lính mà tả đã lên bờ, chỉ bảo hai đứa ngồi trên bờ thuyền mà thôi.

Thầy đội nói trong chập :

— Được rồi, trăng nay con nít. Con nít quí mà làm quân mang - gươm chăng cây. Còn thằng gia. lại đây ! Sao ém đớ vậy ? Có vợ con chưa ?

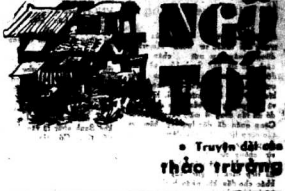
Ngài tiếu bớ rạch, ông bầu Chi lăng tay nghe kỹ Con lại người nữa là đến lượt ông phải đi ng đây trở lên bờ bờ. Nó dạm chén khi h vang trên. Nó dạm chén khi tên lính mà tả mà to :

— Gì vậy ? đói hả ?

Thầy đội mà tả nhìn tên quân đang bước tới :

— Chúi mặt cho sạch chớ. Nước chảy rồng rồng coi dơ dáy quá.

(CON NỮA)



● Truyện dài của thảo trường

— 26 —

Biết quay trở lại thấy mẹ, nó ném cặp cười :

— Con làm đẹp bán thờ cho mẹ mà.

— Thì đề mai. Bao giờ mấy đi chơi rồi sáng chiều không làm. Đêm lại bày ra khua động ầm ĩ.

Biết giọn chiếc lư lên cho mẹ xem.

— Bông không mạ. Tao bảo rồi (Lư mới có không làm việc. Mộ cầm con lan cũng việc nhà bé.

— Nhưng mấy ấu quá. Tao nhìn trên lầu mà nghe mấy đàn hát la hét ầm ĩ.

Biên nhoèn miệng cười :

— Mẹ nghe thấy cơ à ? Con quên đó. Con cớ tưởng nhà này có mình con.

— Thôi đẹp đi rồi nghỉ ? Chúng mấy thật khó hiểu quá.

Biên khệ nệ bộ bộ đồ đồng đã bóng loáng đầy lên bàn thờ. Nó cầm chiếc lan lưỡi một bàn bưu rơi xuống là tả. Biên cười vô tình:

— Bàn thờ mà dơ lắm quá, Thánh nào chịu ngự ở đây.

— Đừng nói tầm bậy.

— Nay mẹ, mẹ có lẽ hãy giờ không con thấp nến thắp hương cho.

— Tao đã bảo đi ngủ mà.

Biên lại nhoèn miệng, nó nhảy xuống xoa tay vào nhau nhìn lên bàn thờ ngắm nghía hai lượt.

— Mẹ thấy con ngoan không Con lo cho mẹ đủ thứ hết.

— Phải, ông trong ra giới lắm. Chúng mấy chỉ pha chế lo gì Biểu bước về phía cửa sổ.

— Thôi mẹ ngủ quá rồi. Ghê thấy ngoài ra.

Bà mẹ nói :

— Có thể ma ngủ sao. Mấy bàn thiu quá lắm. Tay chân bụi bặm không rửa đi.

Biên xòe hai bàn tay ra xem. nhưm nhách đen thui những bụi vì dầu chui động. Nó đưa lên mũi ngửi nhăn mặt :

— Hôi quá. Nhưng thôi để sáng mai rửa luôn thể. Mà mẹ lắc đầu :

— Chúng mấy bẩn như heo. Tao khuếp quá.

Lên ngay cầu thang, Biên đứng lại nói xuống :

— Mẹ thì đẹp đâm con trước khi lên nhà nghỉ. Rồi sáng mai mẹ cho con mấy ngàn mua sách. Người mẹ cần nhân gì đó nhưng Biên đã tên lâu.

Sáng hôm sau bon Thu, Tuấn lại tụ họp ở nhà Biên. Chúng bàn chuyện đến nhà Huệ đem tình hình ra sao. Tuấn nói với các bạn :

— Tối chỉ sợ Huệ nó vô thì thấy với ở nhà biết cả worchuyện tụi mình lỗ đó tới giám lắt thôi te. Tôi ngại đến đó quá.

(Còn nữa)

— 13 — ✱ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Lòng tự ái tổn thương khi con thú trong tôi mở tung khứu giác lần tìm theo dấu chân em. Vẽ chân em hằn trên mặt bàn via phố. Vết chân khắc trong buồng tim tôi đó... (Thơ H.H.C.)

3

Lý do của vụ đánh lộn nây. Khác đều là bởi Thu Mây, vì Thu Mây mà nó. Nhưng bây giờ sau chiều phân thắc sức, bọn tiểu quỷ nay không cần động đến thứ chính nghĩa ấy nữa. Chúng tự tìm đến như hai con gà tức nhau tiếng gáy. Chúng cần đính cho bọn mình một nghĩa vụ bằng cách khoái phục đích thủ. Thu Mây đã khoái ra ngoài cái vùng ảnh hưởng của những mâu đập lớn giữa bọn chúng nàng là cái có đã trở thành không cần thiết nữa. Bởi thế tiếng gọi ngưng chiến của Thu Mây chỉ là một tiếng kêu giữa sa mạc.

Bọn tớ quái đã bao vây địch thủ vào giữa. Bằng của Thanh điên vẫn quét lợ một chỗ, nhưng tên nào cũng có vẻ sẵn sàng.

Không khí trong quán bỗng im vắng khác thường. Giọng Tâm mỗ lết vang lên khung kh ông vô kể cả

Tao không muốn thấy mặt tụi bây ở đây.

Thanh điên vẫn vung vẩy vẫn khi [illegible] vẫn lạng thu. Gã chưa vẻ kém thua của anhh bằng một cái cười khinh bỉ.

— Vậy tao khuyên mày nên đi quan chiến.

Đứng ra Thanh điên định nói, tao khuyên mày nên đi nhỉ khác chơi. Bỉ chả khác chơi! bài gì thì thứ [illegible] tiếc thì nông sẽ đối với bọn Tâm mỗ. Ít Bon [illegible] quá nó thì sẽ gặp bài tay khó nghe của nói đó. Và mai là Thanh điên kẹp [illegible] nói của gã

Tâm mỗ lết đứng cho tao là đàng trường nên gã có quyền quyết định nên bảo hay chiến. Lúc nây Tâm vẫn cho bằng, nhưng thật ra gã không có ý định đập lộn ngay trong quán trường hợp bất đắc dĩ.

Thanh điên cũng đoán biết điều đó nên vẫn giữ được thái độ bình tĩnh.

Thấy không khí có phần gay cấn. Hướng nhà Khiêm ra điều Khiêm hiểu là Hướng muốn anh đừng làm cho mọi Anh thế gây đến vụ Hướng tả vẽ hiểu y nhưng nghĩ là nhưa phải lúc đã nhoài mũi vào truyền của tụi trẻ.

Tâm mỗ lết cười gằn :

— Tờ nay tao cấm tụi bây không được bén mảng tới quán nây.

Thanh điên cố giữ chút hàn khí, gã nghĩ cũng lần thứ lại đập lộn một lần nữa. Bằng nó có vẻ yếu hơn chức chân ở Hình thay.

Nhưng chập bên. Nguyễn lý của nghề đập lộn là bây cờ đánh nếu cho đó các đứng vững trước đối thủ. Đánh lẽ bạt, bạt lấy đánh lấy thua cũng được không sao, miễn là có đánh phải đánh.

Thanh điên cười gượng gạo rồi vênh mặt lên hỏi:

— Mày lấy quyền gì để cấm chơ?

Tâm mỗ lết khoái tay, giọng chông chát:

— Bài học buổi chiều đối với tụi bây còn chưa đủ sao ?

Tâm mỗ gặt đầu lên tiếng để mọi người cùng nghe và dụng [illegible] nhằng đó cho chiến cũng cần [illegible] Nhưng Thanh điên cũng không còn gì bao giờ, ngay ở [illegible] Hãy không cần hỏi bằng quy không rác đích vẽ cả.

— Tại mày cũng có thắng nghĩ ngay vậy. Mày cho nhà cái bọn tài đều đây chứ ?

Tâm mỗ lết bực bội ra mặt. Câu nói vừa rồi hiển nhiên không tạo được ảnh hưởng nào.

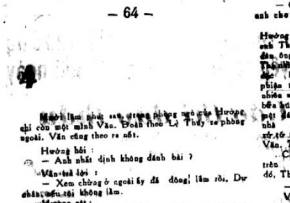
Gã muốn xác định cũng bọ gã hiểu là kẻ thắng thế.

Tâm gần giọng nói :

— Tao không thích chơi đợt.

Thanh điên vẫn vênh vẩy hỏi lại :

(CÒN NỮA)



● Truyện dài của MAI THẢO

— 64 —

— Tông thấy có bài là đánh. Đánh bài cũng cần phải có bông sao ?

— Có chớ.

Hướng sửa soạn đi ra nhà ngoài, bằng cách xếp đặt lại chăn gối trên nệm đệm.

— Anh không thích thì thôi vậy mới anh nằm ngủ tự nhiên. Sáng mai, anh ở lại uống cà phê. Ăn xa sáng đi rồi hãy về.

— Tôi sẽ về thật sớm

— Tùy anh

Mừng ngẫu nhỉ :

— Anh thích hết thuốc ở biểu không ?

Văn lắc đầu, cười :

— Không. Mà có bận đâu sao ?

Hướng gật, giọng hơi buồn :

— Cốn nhà tôi. Đã tại bên nhà tôi lên công với anh cho vui.

Hướng tới cửa mở ra nhà bếp gọi lớn : «Anh Thọ anh Thọ». Thọ đi lên. Hướng giới thiệu mọi người đều ăng bắt tay nhau. Rồi Hướng đi ra phòng khách. Thọ lấy Văn nói chuyện cái nhóc đó dân. cái nhà. Mọi bọn của người nghiên thuốc phiện thực thụ. Tới trước cái tư đứng. Thọ thân chiếc mở một người ra. Hắt bị bắn đến ra. Rồi đến bên bàn đêm, bắc hút cuối cùng. Bao nây, thấy mặt đem khách mới lớc vào. Thọ phải lăng xuống nhà bếp. chưa biết phải nên xử ra thế nào. Bây giờ trong phòng chỉ còn mình Văn. Thọ cảm thấy không phải giữ gì gì nữa.

Chỉ một thoáng mắc chốc miễn bao đến trên trên nên đây hãy bắt đầm xong mình đến đó. Thọ ngồi xuống chiếu, bắt hàm vẻ phía Văn :

— Ông dùng.

Văn ừ chỉ :

— Tôi nằm vội ông cho vui thôi.

Chốc ông đi khơi rồi học các ông ly vẽ đây?

— Mông quá, bạn tôi đi tìm cô Lệ Thủy.

— Có gặp không ?

— Đã. Họ đang đánh bài ở nhà ngoài.

Văn hỏi :

— Đêm qua ở đây cũng đánh bài sao ?

Thọ gật mình nhìn xuống :

— Gần nhau thế.

— Nghĩa là đêm qua ông cũng phải thức.

Thọ nhích tới :

— Cũng quen đi.

Thọ chỉ thấy đêm đêm lạc :

— Vương vấn cái ngày. tôi không ngủ sớm được nên.

(CÒN NỮA)

NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

— 78 —

5

Ánh lửa sai chập chờn trên ẩn quân mặt mũi cô Minh Tâm, trông cô, nếu không phải người đang đan chắc cô gì bắt kn trong lòng thật.

Kim Ngân bảo :

— Hình như tối nay có hưu chiến mà ?

Cô Minh Tâm đáp :

— Có. Nhưng quân nhân vẫn bị cấm trại.

Buồn trong anh Ba cố vẽ phải không ?

— Có. Anh vẽ lúc cô đi thăm mà.

Chắc chắn nếu thế nào anh ấy cũng trở lại nữa

— Anh nói anh sẽ cố vẽ.

— Chắc em sẽ là quân đo, chị đã là chưa ?

— Chưa. Tôi cũng định lát nữa mới hàm.

Cô Năm mở hồi lước gỗ [illegible] bên dưới đội lên nhìn trên cơ đang hay không ngay nước.

Cô Năm :

— Cô cũng giao thêm mình sẽ cho ngậm hoa hồng hay nhiều đưa.

Kim Ngân bảo :

— Phải bắt ba tôi mới biết được.

— Con phải đặt bàn cho thêm bường Đông nữa hay sao đó.

— Chuyện nây thì tôi chẳng biết ít gì.

Cô Minh Tâm cười bảo :

— Lát thì quá nhỉ.

Kim Ngân nói :

— Nghĩ lẽ với Trời Đất chớ bộ chuyện chơi sao

Cô Năm rót hết cái cho nhỏ lớn hết lược gỗ.

Cô nói :

— Đã to lớn quá sự gì nó bị nên đa.

Cô Minh Tâm [illegible] chồng mặt, đồng dây trở về phòng. Kim Ngân thấy chưa lớc cô Minh Tâm bước ra khỏi thấy bếp vẽ thấy rõ buổi chiều đã tắt hẳn bên người. Cô vẽ nhìn thấy lo mở khu vườn trong một mảnh sân xanh của hoàng tối. phía sương và khói đường cuối cùng cho xét.

Kim Ngân nói :

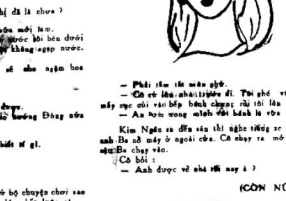
— Mình lo dọn cơm ăn chớ.

Cô Năm bảo :

— Đã lâu coi ông công rồi chưa.

Chắc rồi mà.

— Tôi đặt 1 nồi nước lớn, lát cô cô tắm xuống lấy mà tắm.



— Phải thêm tôi mấy gỗ.

— Cô có lẽ phải trước đi. Thì phế vớt thêm mấy rục cỏ vào bếp bình chung, rồi tôi lên sau.

— Ai hơn wong mình với bình lắm.

Kim Ngân ra đến sân thì nghe tiếng xe Jeep của anh Ba nó mấy ở ngoài cửa. Cô chạy ra mở cửa cho anh Ba vào.

Cô bảo :

— Anh được về nhà rồi nay à ?

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH

KHỞI HÀNH số 92

Tuần Báo Văn Học Nghệ Thuật ra ngày Thứ Năm

TRUYỆN DÀI

bụi đời

— 54 — ★ NHẤT GIANG

6

Thăng Long tóc dài nhìn người với vẻ tự tin :

— Tụi mấy toàn lo chuyện bá vơ !

Thăng Dương Bò nói lại :

— Bá vơ làm sao được thế đây nhỉ nó có nhớn nhơn cái mặt lên nổi thằng chín tôi tiền ra rồi mấy mà thế nào ?

Rồi thằng Dương Bò nhìn vai :

— Mà đến cho mấy có nổi vùng lên, mấy làm thịt nó rồi sau đó ai Cô chi [illegible] nghi bắc tiền cho ấy mỗi ngày một tô ? mà rồi làm công phải có chục cuốn lớn ngàn bạn.

Thăng Long tóc dài lớn đến :

— Tao đã [illegible] tụi mấy lo chuyện bá vơ là bá vơ ! Không bao giờ chuyện đó có thể xảy ra bên !

Sinh tiếu tiếng :

— Chuyện xảy quan trọng lắm đó nghe bạn Long ! Không phải là chuyện tầm thường, chúng mình phải nghiên cứu thật kỹ trường hợp nây đã đó phải. Bao rủi nếu xảy ra cho có thể đến lúc nào, không là chúng các cả

đều ở !

Thăng Long nói :

— Đừng chuyện bạn lo gì đúng ! Nhưng tại vì cớ bạn lớnn biết nó tính tình của thằng cha nây nên các bạn mới lo như vậy.

Cô bạn đến đến ngồi chỗ ý vẻ phía thằng Long. Nó chăm rất đẹp :

— Thằng cha nây là một thằng rất sự vợ, người ta, nó lại sợ bị tai tiếng. Một điều tuyệt đối quan trọng nó lớn nây là chính thằng chả đang cần phải giữ gìn sự tín cho thật kỹ, vì sang năm chả đi ra ngồi cơ điều biểu mà !

Sinh nói :

— Như vậy thì có thể yên tri được ít phần, nhưng làm gì thằng chả có tiền sẵn đó cho tại ngay cho bọn mình lớn đó?

Thăng Long tóc dài cười bỗ lớn:

— Ôi, mấy thằng là ngây thơ, ngay sáng hôm đó, thằng chả sẽ phải cho tụi chúng bọn mình không thiếu một đồng, vì có tiền thì bọn mình mới [illegible] tiền phim chụp thằng chả đang tệ trận với cô Phương Hằng cho !

Nói xong cả [illegible] ta quá thằng Long lại cười bọc lớn là bọn công cười theo tả vẽ khoái lắm. Bọn đến trận cười bằng Long nói :

— Có một điều sẩy là đến sắc quan trọng mà các bạn chưa nghĩ tới trong thì các bạn [illegible] Sinh lo chuyện đến đến :

Cô bạn cũng ngạc nhiên nhìn thằng Long. Con Thu nói :

— Cái gì? [illegible] chuyện gì tối quan trọng bạn chuyện đó nữa ?

Thăng Long nói đến nghiêm giọng :

— Đó là chuyện con Phương Hằng !

Sinh vẻ thằng Dương Bò cũng nhắc lại câu hỏi :

— Phương Hằng ?

Thăng Long tóc dài gật đầu :

— Cho sao ? cái đó phe nây, con Phương Hằng nó đông vai chính, vậy mà các bạn không lo gì vẽ mặt số cả?

Thăng Dương Bò hỏi:

— Bị mấy sự con Phương Hằng nó phòng tay trên số tiền lấy được của thằng cha kia hả ?

— Thăng Long tóc dài nhỏ vai :

— Sức mấy mà tao sự chuyện đó Con phương Hằng đâu có [illegible] người công không bao giờ đến làm như vậy !

Thầy Long nói :

— Đó là tại mấy thằng chậm để ý, cho tao, tao lo nhất là Cái tính bốc đồng, cho nó ?

Sinh gật đầu :

— Bạn Long nói đúng. Phương Hằng nó hay có cái tính bốc đồng

Thăng Long vẻ hai tay vào nhau :

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH :

« ÁI TRẦN GIAN »

— Tiểu thuyết của PHAN-NHẬT-NAM

— Tủ sách ĐẠI NGÃ Ấn hành.

« Trong đêm mồng 6 rạng ngày 7, những lực lượng Bôn-sơ-vích hành động mau lẹ để chiếm cứ các điểm trọng yếu ở Mơ-cơu, không gặp một kháng cự nào, không đổ một giọt máu.

Muốn hiểu rõ cuộc Cách Mạng Nga năm 1917 xảy ra như thế nào hãy tìm đọc :

THUẬT TRỊ NƯỚC TẠI LIÊN-SÔ

Đặng Tâm dịch

Một quốn sách phi lộ đầy đủ những điều tiến của cuộc Cách Mạng Bôn- sơ-vích, cùng những hiện tượng hậu Cách Mạng

Tiếp theo trang 1

...ấy ngày một ít điều của mình trong thị trường Đông Dương. Ngoài ra, Cuộc tấn công của cộng quân đã khiến không một cuộc phản đối nào đáng kể, bởi vì vì không lực hàng hải mới và sẽ đã tấn công 4 mặt bằng bộ binh Cộng quân đã đốc lực vây hãm và tấn công liên hồi suốt đêm và ngày. Cuộc tấn công này đã gây nhiều cố gắng mạnh của đơn vị Hoa kỳ trên đã và đã chiếm lại, tiếp tục tấn công đã gây thiệt hại nặng nề cho quân địch. Theo bộ binh Hoa kỳ được gọi đến tăng viện và cuộc chiến đã tại bắt đầu đến suốt ngày thứ tư. Máy bay đã yểm trợ và quan sát trên cuộc đã tìm các trực thăng không thể cơ chiến được.

Phi cơ oanh tạc của HK suốt ngày thứ tư đã liên tiếp dội bom các vị trí địch cùng với pháo binh để giữ lại những đợt tấn công đã tại cản địch.

Theo bộ một phát ngôn viên quân sự thì hiện Cộng quân đã bị đẩy lui sau một đêm và một ngày giao tranh. Về thiệt hại những người tin đầu tiên cho biết rằng có hơn 6 binh sĩ Hoa kỳ bị thương nhưng thiệt hại địch thì chưa được rõ.

Thêm 2 nữa chân bị tấn công

Bộ tư lệnh quân Hoa kỳ cho cho hay rằng 2 cố điểm khác thuộc lực lượng 9000 quân Hoa Kỳ lâm nên chân ở vùng biên giới trong hôm 17.2 cũng bị tấn công đã đội ở phía bắc Khe Sanh lần 13 binh sĩ Hoa kỳ bị thương.

Các lực lượng quân VNCH và 9000 quân Hoa kỳ lâm nên chân và hoạt động phản trợ cho đại binh VNCH hiện đang hành quân trong nội địa Lào hiện đang bị áp lực công sở của quân BV tại vùng Khe Sanh Quảng Trị Đông Hà.

Theo nhiều quan sát viên quân sự thì quân BV hình như hiện đang có ý định sẽ mở những cuộc tấn công đại đội các lực lượng Đông minh ở bên ngày hôm qua VN đã cho biết lực lượng bên miền Cộng quân đã đốc lực vây hãm và tấn công 4 mặt bằng bộ binh và pháo binh đã tấn công đã gây nhiều thiệt hại nặng nề cho quân địch.

Tại Lào hôm 17-2 quân VNCH vẫn tiến quân chậm vì thời tiết xấu. Các vị trí phòng ngự của VNCH và nhất là vị phòng quân đã bị tràn ngập.

Cộng quân pháo kích 100 quả đạn vào một căn cứ hoả lực VNCH ở Lào

Các nguồn tin quân sự cho biết rằng trong hôm 17-2, quân VNCH đã quan tranh 3 trận với quân BV ở Hạ Lào trong khi đó thì một căn cứ pháo binh của VNCH đặt trong nội địa Lào đã bị Cộng quân pháo kích 100 quả đạn. Chưa có tin về thiệt hại.

Sau 10 ngày hành quân, VNCH đã phá hủy 9 chiếc xe Nga PT-76 ở đường mòn Hồ chí Minh, mà chiếc nằng 14 tấn được trang bị bằng súng bắc 76ly62 có thể di chuyển 44 km 1 giờ trên bộ và 10 cây số trên mặt nước...

Tại Saigon phát ngôn viên quân sự cũng cho hay rằng quân VNCH cũng đã tịch thu được 50 quân xa BV thu Molotova do Nga viện trợ.

Xem tiếp trang 8 A

các phòng viên bắt đồng về việc xây. TT Nixon chỉ nói rằng : «Nếu quân lính BV quyết định vượt qua vùng phi quân sự để tiến vào VNCH thì Mỹ sẽ cho là được coi bỏ mọi cam kết trong thỏa hiệp mặc nhiên về việc ngưng oanh tạc vào BV.

TT Nixon cũng cho báo chí biết là cuộc hành quân của VNCH vào Hạ Lào là một chánh công khiến cho việc triệt thoái quân lực Mỹ ra khỏi miền Nam VN sẽ được gia tăng nhịp độ. Ông cũng nhấn mạnh rằng Mỹ sẽ làm tất cả để bảo vệ cho quân lính Mỹ ở miền Nam VN để áp dụng kế hoạch triệt thoái dần dần.

Phát ngôn viên quân sự HK cho hay kể từ ngày 9-10-70 đến nay các oanh tạc cơ Hoa kỳ đã các B-52 đã hủy diệt gần 7000 quân xa BV chở đầy tiếp vũ đã chuyển trên đường mòn HCM. Nguồn tin quân sự cho biết rằng nếu đếm số xe vô cơ phá hủy oanh tạc trong suốt mùa thu và mùa đông năm 68-70 thì con số quân xa BV bị hủy hoại trong hơn gần 4 tháng nói trên đã tới hơn 200 chiếc.

Các nguồn tin quân sự Hoa kỳ cho được lượng rằng BV đã tập trung 7 lực lượng quân xa gồm hơn 17.000 chiếc để đưa đã tiếp vũ xuống đường mòn Hồ chí Minh trong mùa đông này sau khi đường tiếp vũ qua hai cảng Kompong Som đã bị cắt đứt. Tuy nhiên, nguồn tin này cho biết rằng hơn 40 phần 100 số quân xa vẫn đã bị phá hủy.

LUÂN ĐÔN (TV) 18.2—Bình luận về những tin tức liên quan đến tình hình Ai-Lao, đài BBC sáng nhờ Nam cho hay hầu không các của quân VNCH và thương vong trong tuần hành quân thứ nhất tại Lao cho thấy là quân đội VNCH đã gặp sức kháng cự mạnh hơn là dự tính, tuy quân đội VNCH thu nhặt được thêm những chiến cụ và đồ tiếp tế của Cộng quân có vẻ như quân đội BV đang phân công hàng các đánh những vị trí của quân đội chính phủ Ai Lao ở các khu vực các cách cuộc hành quân hiện nay của VNCH.

Theo 1 nguồn tin, quân đội BV đang tiến về hướng Pakse, một thành phố ở bên bờ sông Cửu Long ở miền cực Nam nước Lào. Cộng quân đã kiểm soát được 2 thành phố ở miền Hạ Lào là Saravane và Attopeu ở phía bên kia vùng cao nguyên Bolovens. Một cuộc tấn công đánh Pakse có thể cùng có đường tiếp vũ của bộ vào Cam Bốt, nhưng Thái Tướng Ai Lao cũng lo ngại về những cuộc tấn công của quân đội BV đánh những vị trí của quân đội chính phủ Lào gần thủ đô Vạn Tượng hơn. Toàn quân đội do kích đã bắt người Miêu của Tướng Vang Pao đóng quân ở gần cản cứ Long Cheng đã được tăng cường nhưng toàn quân này có thể lại bị tấn công thêm nữa.

Nay chính phủ Anh đã nhận được là thư của Hoàng thân Souvanna Phouma gửi cho Anh và Liên xô là hai nước đồng chủ tịch hội nghị Genève về Ai Lao kêu gọi hai nước này can thiệp được quân đội BV phải rút khỏi Ai Lao. Chính phủ Anh sẽ tiếp xúc với chính phủ Liên xô để xem phương thức xác theo những cuộc tiếp xúc được đẩy giữa Luân Đôn và Mạc Tư Khoa thì chắc Liên xô sẽ không chịu cùng với Anh quốc hoạt động về ngoại giao để hưởng ứng lời kêu gọi của chính phủ Lào.

Hội nghị Genève 1962 về Ai-Lao có mục đích bảo vệ sự trung lập của Ai-Lao và giữ không cho quân đội ngoại quốc xâm nhập nước này.

Lời kêu gọi của TT Phouma yêu cầu 2 chính phủ Anh và Liên xô áp dụng những biện pháp khẩn trương để cản cho BV phải... tôn trọng hiệp ước Genève là phải rút binh lính ra khỏi Ai Lao. Lời kêu gọi cho thấy là vì vậy đã gọi là mặc dầu hàng không ngừng đã với Ai Lao vì đã đúng con đường mòn Hồ chí Minh để vận chuyển binh lính và đồng cụ quân sự sang Cam Bốt và NamVN, là vì mà đây đã tấn công vào các vị trí của Ai Lao ở các tỉnh khu phía Đông Nam Sava nakhet và Mương xuất.

Hoàng thân Phouma nói là các cuộc tấn công đó đã tiếp ý đã thực sự của chính phủ Hanoi là chiếm cứ và nó lệ hóa Ai Lao.

Trước khi có lời kêu gọi này thì cách đây vài tuần, chính phủ Ai Lao đã chỉ trích cuộc tiến quân vào đất Lào của quân đội VNCH là không có lý do chính đáng mặc dù khôi sự BV đã lâm lái đầu tiên.

Tiếp theo trang 1 C

Về vấn đề bầu cử, mới đây nhiều nhân vật chính giới cũng như quân đội đã bày tỏ hy vọng của hy IATT Thiệu và Phó TT Kỳ sẽ tự đương chung liên danh. Lực lượng Đại Đoàn kết cũng như một số trường hợp quan trọng tiến là của NS Hoàng quân Tiêu đã lên tiếng bày tỏ ý kiến này.

Về vấn đề kinh tế, Phó Tổng thống Kỳ đã nhiều lần bày tỏ quan điểm của ông là phải dồn hết khả năng trong việc cạnh tranh nông nghiệp như là chân hàng chính để phục hưng kinh tế quốc gia Chỗ tạo một bước đi mới đây ở Trung tâm Nông Lâm Súc, PTT Kỳ nói rõ rằng, cần phải huy động mọi khả năng tham gia công tác sản xuất lương thực và đặt cho bầu trên việc phát triển nông nghiệp. (TV)

Xem tiếp trang 8 K

Thiếu đi vài phút trong một một mỗi, 5 giờ sáng lệnh lên đường ban ra Thiếu úy Hồng mồm là gọi anh tên tay sếp vội tàm bắt chạy xuống nhét vào bụng. Tạp hợp quân chia tung toán lên thiết vào xe đã được sắp sẵn từ trước. Những con của nhân mắt: Mấy anh lính thiết giáp rất thích thú nói với chúng tôi «Thiết giáp phối hợp với dù là số ngày nhưng gặp nước hóa bọn nó có thống pha đụng độ đẹp mắt».

Cả ra một giấc ngủ để lấy sức vì trong đêm chưa biết giờ nào sẽ lên đường. Bên cạnh, chiếc máy truyền tin của Thiếu úy Hồng khả khẩn chẳng tài nào có gắm gì lui tới cho đúng vị trí của mình. Chúng tôi được đi với đứa con đầu của tiểu đoàn 8 đã và phát máy chẳng tốt mới biết đã là nói đôi tiếng phong. Đoàn xe chuyển bình rồi dừng lại, trước mặt chúng tôi, khu hàng gồ lớn hàng trên bao vô đang chờ —: «RANH GIỚI CẤM VƯỢT QUA». Sát lên biên đã có đến hàng chục phóng viên Việt và ngoại quốc hành nghề. (CON TIẾP)

Tiếp theo trang 1 L

là ông Sihanouk đã chàng đường bộ đã về một nơi nào đó tại Đông Dương đang gặp gỡ với cái gọi là «Mặt trận chống của các dân tộc Đông Dương».

Tiếp theo trang 1 H

về các sự xin hay liên lạc với chính quyền địa phương. Trong trường hợp nước giao các cơ sở cho một cơ sở xã hội xin liên lạc Tự Xã Hội Biên Hòa để được hướng dẫn.

Tiếp theo trang 1 O'

đây tờ Pravda số ra ngày thứ tư đã đăng 1 bài chống lại đề nghị của Nhật-Bản Nga sẽ đưa vô các sáng kiến cứu vãn nền Trung lập, Lão. Tờ Pravda là cơ quan ngôn luận chính thức của đảng CS Nga.

Tiếp theo trang 1 E

thế. Đối hãn đang giao tranh với nhau, đột nhiên tiếng súng im bặt, bỗng những đứa con của 4/44 ngã ngửa.

Mái ưu nay, khi chiến trường thanh toán xong, cái nguyên do kỳ lạ kia mới được khám phá. Số là đang lúc hai bên trung đoàn toan chạy th ng truyền phòng thủ rồi hình ở VNCH, một số tên binh VC nhìn thấy sau chiến lũy trên vòng rào. Chúng bắc nhau ngồng bắn để chiếm ngưỡng sao hãi, phía 4/44 cũng có người phát giác ra sự lạ kia ba cũng nép trong hụt cây im lặng để nhìn vì sao thường mang nhiều điềm gở kỳ. Sống đang nằ khác lạ đó bên đang cố gắng lý lẽ nhau, khi không bàng bên vào kẻ bên nhau, tất cả điều «ngẩn nhìn phía» để nhìn sao cho đỡ nát.

Tuy nhiên, lịch sự chỉ có hạn, những đứa con của Tiểu đoàn 4/44 đã nhào lên xung phong. Chiến trường được ba khanh toàn rong chóp nắc. Trận này Sư đoàn 23BB huđược 1 xông cũ 60ly, 4AK47, 10 lựu đạn và khá nhiều tài liệu. Ngoài ra 21ccVC bỏ lại chiến địa không kể những xác được đồng bạn mang theo.

Những đứa con cả : Sư đoàn 23 BB trắc mắc không hiểu trong số những kẻ bắt hạnh kia, có kẻ nào chưa được nhìn sao chỗi hiện ra. Bên hiện nay... ngài phép đài bạn của chúng ?

(Còn 1 kỳ)

Tiếp theo trang 1 N

đất bị bóc lột bằng cách không hiện hộ cho các trạch chế trong các điền vụ thay hiện đuổi nhà đất đều cùng như sự tăng giá nhà đất phi pháp của giới này.

Lành tụ của lực lượng Đại đoàn kết cũng kêu gọi đồng bào giới thứ nhất đặt hiện nay ở Đô thành và các Thị xã của bị tăng giá hoặc bị đuổi ra đất bấy liên lạc và lực lượng của đồng bào cùng sống bằng bầu thuần trong cuộc tranh đấu chống lại sự bóc lột của giới trạch chủ. Mọi liên lạc và tiếp xúc với lực lượng tại trụ sở số 57F đường Tô Xương Saigon. dây thoại 93.866.

TÍN ĐỒ CÔNG GIÁO SẼ BỊ BÁCH HẠI

Linh mục Hoàng Quỳnh tuyên bố : nếu liên đoàn Dương văn Minh do An Quang đưa ra mà đắc cử, tôi tin rằng lúc đó công giáo sẽ gặp nhiều khó khăn, nếu không nói là bị bách hại. Linh Mục đã nói như vậy trong khuyến khích bài phỏng vấn do Phóng viên Điều Hâu thực hiện. Nguyên văn bài phỏng vấn này sẽ được đăng tải trong Điều Hâu số 41, phát hành ngày thứ sáu 19-2-1971.

ĐẶNG TRẦN HUÂN THỐI VIẾT «CHUYỆN CẦM ĐÀN BÀ»

Tác phẩm «Chuyện cầm đàn bà» của anh bạn Đặng Trần Huân, mấy đã đã tái bản đến lần thứ 4 vẫn của bị đọc giả khen...thầm vì trích đi tích lại nhiều nơi. Đặng Trần Huân vẫn quyết định không viết «chuyện cầm đàn bà» nữa. Tất cả nỗ lực của anh vẫn dồn vào việc biên soạn tác phẩm «Chuyện vô chồng».

«Chuyện vô chồng» sẽ đi dồn, tình nghiệm, ý nghĩ hoa, chuyện cầm đàn bà. Và những mẩu chuyện cuối thầm thía ấy sẽ bắt đầu đến tay đọc giả kể từ ngày thứ sáu 12-2-1971 trong Điều Hâu số 41.

NGƯỜI MỸ XÂU BỤNG

2 giờ rưỡi sáng 12-9-50 tướng Mac Arthur đứng trên boong chiếc chiến hạm Mast Mckinley nhìn vào bài công Nhân Xuyên. Đang đêm chiến cảm nhắc lợi và hại của cuộc đổ bộ sắp thực hiện, không ông giải mình việc các sáng kiến cứu vãn nền Trung lập, Lão. Tờ Pravda là cơ quan ngôn luận chính thức của đảng CS Nga.

Tìm được đổ bộ hiện lịch sử này, Điều Hâu đã nhận vẫn : tại sao 20 năm trước người Mỹ không tuyên bố ăn 1 vế cuộc đổ bộ Nhân Xuyên như bọ đã khoa chiếng đánh trống cả rukstroke khi cuộc hành quân Lam Sơn 719 khai diễn ? Và ai đã phải chịu trách nhiệm về các giả mãn mà người chiến sĩ VN đang phải trả tại Hạ Lào vì những bi mật bị bắt mí ? Câu hỏi khó này mày được nêu lên trong Điều Hâu số 41, phát hành ngày thứ sáu 19-2-1971.

Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 16-02-1971

loại 1C1,C2 C3,C4,C5,C6,C7

Số đặc biệt trúng 4 triệu đồng

819059

Trúng 400.000 đồng

424870
867945
168582
559022

Trúng 200.000 đồng

531751
833888
639822
229878

Trúng 10.000 đồng

09935 43809 56759
52947 00060 21879

Trúng 20.000 đồng

9622 1321

Trúng 4.000đ	908
Trúng 2.000đ	705
Trúng 400đ	81

Những số có số giống là đặc đầu đều trúng lã ăn ăi 8.000đ

Tiếp theo trang 1 P

số tiền lời không trăm triệu bạc VN, sau đó chúng lại mở chiến dịch ăn gió chim cút. Đúng như kế hoạch của chúng, được mở ở bán chỉ tiếp tay, thì trường cứ ở Saigon hoàn toàn tê liệt. Mọi chỉ trại cứ ở Saigon cho biết trong vòng 3 ngày qua, trại cứ của ông hoàn toàn không bán ra được một cây chim hay cái trứng nào nữa.

Tình trạng tê liệt này đưa ra ông người nuôi cút cũng vực thẳm của nguy hiểm. Nhiều người đã ngưng nghiệp vì cút. Công chúng ngày nhân tội nghiệp hơn, tiếc rẻ vì mượn nuôi vài chục cặp chim cút, lúc nay thì biết lấy nghề nuôi chim cút bán... ình tai nhiều ra mà bán nữa.

Một công chức trung lưu, đã bỏ rở, bán xe, lập trại cút. Trại vừa làm xong và ngày thứ ba trại cứ tê liệt. Cái không may lại lớn, mà cho là vốn. Bà vợ giận chồng đem cơ sở nhà ngoại ở. Ông Hồng buồn rầu bệnh nặng và nằm nhà thương thì Câu chuyện bị thương vì cút cũng có thể tiếp tục xảy ra. Nhưng câu chuyện nuôi cút có phải hoàn toàn phá sản như những người nuôi cút không? Các cứ vương Saigon, trong buổi họp tối hôm qua đã nhất định phục hồi phong trào nuôi cút

Chúc Mừng

Hải Quân Thiếu Tá LÊ-VĂN-QUÍ
và
Cô TRẦN-THỊ VIỆT-ÁNH

trăm năm hạnh phúc

Kể từ 21 tháng 2 năm 1971
tại Cửa Biển Kiên Giang

PHAN-LAC-TIẾP

Phân ưu

Được tin

Cố Đại Tá PHẠM-DUY-VI

bào huynh Đại Tá PHẠM-DUY-TẤT
CHT/BDQ/QK4

đã anh đăng by sinh vì tổ quốc ngày 10-2-1971.

Thành kính phân ưu cùng Đại Tá và tang quyến và cầu chúc linh hồn Cố Đại Tá PHẠM-DUY-VI sớm về đất chân.

Trung Tá VÕ-QUANG-NGHINH

PHÂN ƯU

Được tin trễ :

THÂN PHỤ

Thiếu Tá TRẦN-PHƯỚC-HƯỜNG

tạ thế ngày 14-02-1971 tại Qui Nhơn.

Xin thành thật chia buồn cùng Thiếu Tá và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Thiếu Tá HUỲNH-KIỆT
Đại Úy NGUYỄN-MANH-QUÂN
thuộc Khối K.H.

Công-Ty Điện-Lực Việt-Nam

Nha Phân-Phối Thủ-Đô

Cáo thị đấu thầu

MỤC TIÊU : Công tác điều hòa cần thuộc Nha Phân Phối Thủ Đô/CDV
TRỊ GIÁ CÔNG TÁC : 5.000.000đ—
KỲ QUỸ TẠM : 80.000đ—
KỲ QUỸ THIỆT THỌ : 160.000đ—
THỜI HẠN CÔNG TÁC : 4 tháng
ĐƠN XIN DỰ THẦU PHẢI GỞI ĐẾN : Nha Phân Phối Thủ Đô Công Ty Điện Lực Việt Nam số 72 Hai Bà Trưng (lầu 1) Saigon chậm nhất là 10 giờ ngày 24-2-1971.
NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : Các 10 giờ ngày 24-2-1971 tại Phòng họp Công ty Điện Lực Việt Nam (lầu 1) 72, Hai Bà Trưng Saigon.
NƠI THAM KHẢO BIỂU KIỆN SÁCH : Văn Phòng Nha Phân Phối Thủ Đô (lầu 1) 72, Hai Bà Trưng Saigon

SAIGON, ngày 11 tháng 02 năm 1971

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
Nha Trang-Bị

Cáo thị đấu thầu công khai

CÔNG TÁC : Thiết lập Trung Tâm Điện Lực tại Kiến Tường
THỜI GIAN THỰC HIỆN : 120 ngày
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 4.595.070.000
TIỀN KỲ QUỸ TẠM : 90.000.000
TIỀN KỲ QUỸ THIỆT THỌ : 1/30 giá thuận thầu
NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN DỰ THẦU : Nộp tại Phòng Hợp Công Ty Điện Lực Việt Nam số 72, Hai Bà Trưng Saigon, (lầu 1) từ 8 giờ đến 9 giờ ngày 2-3-1971.
NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : 9 giờ sáng ngày 02-3-1971 tại Phòng Hợp Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THƯ THẦU : Nha Trang Bị (Số Kết Ước và Kiểm Soát) tại Thủ Đức (đối diện nhà máy Bưu điện Thủ Đức) cạnh Xa Lộ Saigon Biên Hòa.
— Nha Hành Chánh Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon (lầu 1).

Saigon, ngày 16 tháng 2 năm 1971.

VIỆT - NAM THƯƠNG - TÍN

17, Bến Chương-Dương, Saigon - ĐT : 90.491 đến 90.495

TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM

« CON GÀ ẤP TRỨNG VÀNG »

Kết-quả cuộc rút thăm chia lời phụ thuộc độ tứ tam-cá-nguyệt năm 1970

Được coi là may mắn các Trương-Mục Tiết-Kiệm mở trước ngày 06-10-1970 và mang ba số sau cùng là :

271	592	744

★ Tất cả có 192 Trương-Chủ may-mắn. ★ Tổng số tiền lời phụ đem chia lên tới :

VN$ 10.512.028

VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN thành thật chia vui cùng Qui vị Trương-Chủ may mắn và đặc biệt cho 3 Vị có Trương-Mục được chia lời nhiều nhứt kỳ nầy :

SỐ TRƯƠNG-MỤC	TIỀN LỜI CHÁNH	TIỀN LỜI PHỤ được chia
— 99.592 tại Nha Trang	11.449đ.	958.300đ.
— 32.271 tại Cholon	8.390đ.	702.261đ.
— 29.592 tại Saigon	5.554đ.	464.888đ.

Bảng phân chia tiền lời đã được niêm-yết tại các ghi-sê Trương-Mục Tiết-Kiệm «Con Gà Ấp Trứng Vàng» theo các địa chỉ dưới đây :

— TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG	: 17, Bến Chương-Dương, Saigon	Đ.T. 90.491 — 90.495
— CHI NHÁNH SAIGON GA	: 1, đ. Lê-Lai, Saigon	Đ.T. 25.072
— CHI NHÁNH CÔNG LÝ	: 95-101, đ. Công-Lý, Saigon	Đ.T. 92.838
— CHI NHÁNH CHOLON	: 75-79, Đại lộ Tổng Đốc-Phương	Đ.T. 37.845 — 37.546
— CHI NHÁNH BÌNH TÂY	: 78-80, đ. Tháp-Mười, Cholon	Đ.T. 37.573
— CHI NHÁNH DAKAO	: 2-B, đ. Nguyễn-Huy-Tự, Dakao	Đ.T. 98.904
— CHI NHÁNH PHÚ NHUẬN	: 358-B, đ. Võ-Di-Nguy Phú-Nhuận	Đ.T. 40.676
— CHI NHÁNH CẦN THƠ	: 1, đ. Lê-văn-Duyệt, Cần-Thơ	Đ.T. 20.84
— CHI NHÁNH BA XUYÊN	: 44, đ. Gia-Long, Ba-Xuyên	Đ.T. 20.19 — 20.46
— CHI NHÁNH LONG XUYÊN	: 1, đại lộ Đông-Khánh, Long-Xuyên	Đ.T. 20.69
— CHI NHÁNH RẠCH GIÁ	: 1, Công-Trường Thủ Tướng Thinh	Đ.T. 20.51
— CHI NHÁNH PHAN THIẾT	: 1, Nguyễn-văn-Thành, Phan-Thiết	Đ.T. 12
— CHI NHÁNH NHA TRANG	: 29, đ. Yersin Nha-Trang	Đ.T. 22.28
— CHI NHÁNH QUI NHƠN	: 5, đ. Lê-Thánh-Tôn, Qui-Nhơn	Đ.T. 20.89
— CHI NHÁNH ĐÀ NẴNG	: 52, đ. Độc-Lập, Đà-Nẵng	Đ.T. 20.79

Ai ơi chọn mặt gởi vàng — Gởi tiền «Tiết kiệm con gà «Việt Nam Thương Tín» Ngân hàng đáng ghi — Vốn hằng nguyên vẹn, lời ra bội phần

Nhớ cắt phiếu dự thi giải thưởng Truyện Ngắn nơi trang 2 mỗi ngày

Cáo thị đấu thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 25 Th. 2-1971 hồi 09.00 giờ, tại :
Bộ CH2/Tiếp Vận.
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định
II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Chuyên chở từ Qui Nhơn đi các Tỉnh CNTP năm 1971 thuộc ĐLS số 10.508/MD/MU/4 ngày 21-12-70, trị giá ước lượng 10.000.000đ.
— Cung cấp nhân công khuân vác cho CCCV/Qui Nhơn thuộc ĐLS số 10.523/MD/MU/4 ngày 30-12-70 trị giá ước lượng 3.000.000đ.
III.— NƠI THAM KHẢO BIỂU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIAĐINH).
— Bộ Chỉ Huy 2 Tiếp Vận.

GIA ĐỊNH, ngày 3-2-71
CỤC MÃI DỊCH

53

Cáo thị đấu thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 24 tháng 2-1971 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng — (Phú Nhuận) :
— Bệnh Viện 4 Dã Chiến (Bình Dương)
— Bệnh Viện Tiền Khu Tuyên Đức
II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp thực phẩm và cối đất niên khóa 1971 cho Bệnh Viện 4 Dã Chiến thuộc ĐLS số 01/BV4DC/QUT ngày 27-11-70, trị giá ước lượng chung là : 17.788.640đ00.
— Bệnh Viện Tiền Khu Tuyên Đức thuộc ĐLS số 2214/BVTK/TĐ ngày 29-10-70, trị giá ước lượng chung : 5.800.000đ00.
III.— NƠI THAM KHẢO BIỂU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1), 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

GIA ĐỊNH, ngày 1 Th 2 1971
CỤC MÃI DỊCH

58

Cáo thị đấu thầu

I — NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 25-2-1971 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại Lộ Chi Lăng, Phú Nhuận Gia định.
II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp lộ đồng phục khác nhau, thuộc Điều Lệ Sách số 3521/MD/MU/2 ngày 22-1-71, trị giá ước lượng : 1.876.000.000.
III.— NƠI THAM KHẢO BIỂU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2), 163 Đại Lộ Chi Lăng, Phú Nhuận, Gia định.

GIA ĐỊNH, ngày 8-2-1971
CỤC MÃI DỊCH

83

Cáo thị đấu thầu

I.— NGÀY GIỜ và NƠI MỞ BÌ KHẢO GIÁ :
Ngày 25-2-1971 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163, đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia định).
II.— MỤC TIÊU KHẢO GIÁ :
— Cung cấp vải liệu đồng phục khác nhau, thuộc Điều Lệ Sách số 3.243.000.000 thuộc ĐLS số 009/MD/MU/1/TT ngày 25-1-71.
III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1), số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia định).

GIA ĐỊNH, ngày 8-2-1971
CỤC MÃI DỊCH

82